



## Bohater tygodnia: Tadeusz Kopyto

Przewodniczący Zarządu osiedla „Ogrodnik”  
– organizator „Festynu Kultury Antycznej”

>strona 2

BEZPŁATNY TYSKI TYGODNIK MIEJSKI

# TWOJE TYCHY



nr 34/248 ■ 21 sierpnia 2012

www.tychy.pl

ISSN 1730-5098

## Przesiadka do pociągu



Dojazd do stacji SKR z różnych dzielnic miasta będzie ułatwiony dzięki powiązaniu kursów autobusowych i trolejbusowych z rozkładem jazdy pociągów.

**1 WRZEŚNIA ZOSTANĄ URUCHOMIONE NOWE PRZYSTANKI KOLEJOWE. MIESIĄC PÓŹNIEJ ZNIKNIJE CZĘŚĆ LINII AUTOBUSOWYCH DO KATOWIC.**

**Sylwia Witman**  
s.witman@twojetychy.pl

**Od** 1 września w rozkładzie jazdy pociągów Szybkiej Kolei Regionalnej pojawią się nowe przystanki: Tychy Grota Roweckiego, Tychy Bielska i stacja Tychy Lodowisko. Wszystkie są już gotowe i za niecałe dwa tygodnie pasażerowie będą mogli z nich korzystać.

Na rewitalizację połączenia kolejowego z Katowicami Tychy otrzymały w 2008 roku dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Zawierając umowę, miasto zobowiązało się do budowy trzech nowych przystanków, modernizację stacji Tychy Zachodnie, a także do ograniczenia połączeń autobusowych z Katowicami. Teraz czas na ten ostatni etap.

– Na trasie z Tychów do Katowic funkcjonowało dotąd sześć linii autobusowych finansowanych przez tyski samorząd: 1, 4, 14, 400, E-1 oraz 36 – mówi Andrzej Ochman, dyrektor Miejskiego Zarządu Komunikacji w Tychach. – Od 1 października ograniczamy tę ofertę o dwie linie, E-1 i 400. Od 1 września nastąpią też zmiany w rozkładzie jazdy linii miejskich (trolejbusów: A, B, E oraz autobusów: 2, 254). Zostanie on zsynchronizowany z rozkładem jazdy pociągów SKR. **Więcej czytaj na str. 3**

## Tychy z lotu ptaka

**PRZY OKAZJI POBYTU W URZĘDZIE MIASTA**, warto zwrócić uwagę na fotomapy Tychów z 1996 roku. Natrafimy na nie idące schodami, na półpiętrach (powyżej 5. piętra). Gdy przyjrze się bliżej, aż trudno uwierzyć, jak bardzo zmieniło się miasto w ciągu niespełna dwóch dekad.

strona 8-9



## NA TWOICH STRONACH:

### Tychy uczcimy Powstańców Śląskich

**W PIĄTEK, 17 SIERPNI**a mieszkańcy Tychów wzięli udział w uroczystości z okazji 93. rocznicy wybuchu I powstania śląskiego.

strona 4

### Triady i znane twarze

**NIŻ DEMOGRAFICZNY SPRAWIA**, że szkoły wyższe muszą zabiegać o studentów. Czym kuszą potencjalnych kandydatów?

**Twoja Kariera, strona 10**

### Powrót Gwardii Tychy

**W TYM ROKU DO TYCHÓW POWRÓCIŁA GWARDIA**. Działający przed laty (jako filia Gwardii Katowice) klub został reaktywowany staraniem Andrzeja Borowca, którego wspomaga trener Henryk Dybek. Jak na gwardzistów przystało, klub od razu ruszył do ofensywy.

strona 15

## KAROLINA NAJA W PAPROCANACH

# Fiat 500 za olimpijski brąz

**No i doczekaliśmy się!** W poniedziałek, 20 sierpnia, brązowa medalistka Igrzysk Olimpijskich w Londynie Karolina Naja zawitała do Tychów. W samo południe przy przystanku kajakowej zjawili się mieszkańcy miasta, sportowcy i trenerzy MOSM, koleżanki i koledzy medalistki olimpijskiej, znajomi, sąsiedzi, a także rodzina. Byli także przedstawiciele władz miasta oraz goście z Wojewódzkiej Federacji Sportu oraz Śląskiego Związku Kajakowego.

wonej, ozdobionej makami sukience, takiej samej, w jakich nasze reprezentantki wystąpiły podczas uroczystości otwarcia Igrzysk.

– Dopiero teraz założyłam tę sukienkę, bo wcześniej po prostu nie było okazji – powiedziała Karolina Naja, która nie spodziewała się tak gorącego przyjęcia. Wszyscy chcieli sobie zrobić z nią zdjęcie, prosili o autograf i o krótki wywiad. Także gratulacjom i życzeniom nie było końca. Pojawiły się też kwiaty, puchary i nagrody. Najbardziej okazały prezent wręczył Karolinie prezydent Andrzej Dziuba.

– Wraz z Fiatem Auto Poland ufundowaliśmy dla Karoliny nagrodę. Jednak w związku

z tym, że Fiat miał przerwę i zaczął produkować auta dopiero od wczoraj, prawdziwy samochód będzie gotowy na sobotę. Podczas Festiwalu Szantowego w Paprocanach, o godz. 18, oficjalnie zostanie przekazany naszej medalistce olimpijskiej. Dziś wręczę jej miniaturowy samochód, ale w takim kolorze, jaki sama sobie wybrała – powiedział prezydent, przekazując tyskiej kajakarce miniaturowy fiata 500 w kolorze czerwonym.

Nagrody otrzymali także trenerzy MOSM Sylwia i Marek Stanny – wychowawcy Karoliny Naji. Są to czekki na 5.000 zł.

**LESZEK SOBIERAJ**  
Więcej czytaj na str. 5



Nie spodziewałam się takiego przyjęcia – mówi Karolina Naja.

## BOHATER TYGODNIA

# Najazd barbarzyńców i... biżuteria



ELIZA MADEJ

## przedstawiamy

Tadeusz Kopyto, lat 48, tyszanin. Prowadzi firmę budowlaną. Prywatnie jest szczęśliwym mężem i ojcem. Ma żonę Elżbietę, dwie córki 20-letnią Aleksandrę i 23-letnią Patrycję. Od lat pasjonuje się historią, zwłaszcza starożytną. Uwielbia czytać książki. Lubi również zwierzęta. Jest właścicielem psa i jedenastu amadyn.

**Jakie buty nosił Sokrates? Dlaczego nikt nie chciał się ożenić z córką garbarza? Jak przeżyć najazd barbarzyńców? – odpowiedzi na te pytania poznają uczestnicy „Festynu Kultury Antycznej”, który w najbliższą sobotę odbędzie się na terenie osiedla „Ogrodnik”.**

Organizatorem imprezy jest Rada Osiedla „Ogrodnik”. – Będzie to niepowtarzalna oka-

REKLAMA

**DO WYNAJĘCIA**

- PLAC UTWARDZONY
- MAGAZYN
- BIURA

Tychy, Tereny przemysłowe  
tel. 32 / 783 46 07

za, by przenieść się dwa tysiące lat wstecz. Zachęcamy do wspólnej podróży w czasie wszystkich mieszkańców miasta – mówi Tadeusz Kopyto, przewodniczący zarządu osiedla „Ogrodnik”.

W programie wiele atrakcji. Wszyscy, mali i duzi, znajdą coś dla siebie. Uczestnicy będą mogli poznać tajniki życia codziennego w czasach starożytnych. – Przedstawiciele Stowarzyszenia „Hellas et Roma” w sposób możliwie najwierniejszy będą się starali odwzorować aspekty starożytnej codzienności – przyznaje Tadeusz Kopyto.

## Wioska antyczna

Na tyskim osiedlu „Ogrodnik” stanie wioska antyczna. Prezentacje, które będą w niej organizowane, można podzielić na statyczne, dynamiczne i inscenizacje. I tak zainteresowani, mogą poznać historię pisma lub zagrać w gry,

w jakie zwykli grywać Rzymianie. Osoby o mocnych nerwach będą mogły „przeżyć” najazd barbarzyńców i obejrzyć pokaz walk gladiatorów. Dla najmłodszych zaplanowane są zajęcia warsztatowe. Pasjonaci mody będą mogli uczestniczyć w pokazie starożytnych fryzur, strojów i biżuterii. Miłośnicy sztuki scenicznej poznają kulisy teatru antycznego.

## W szkole

W antycznej szkole uczniowie będą mieli okazję zapoznać się ze sposobem prowadzenia zajęć, a także dowiedzą się jakich przedmiotów uczyli się ich starożytni rówieśnicy. Będzie również okazja zobaczyć dawne przybory szkolne, np. woskową tabliczkę i stylus, których dzisiejszymi odpowiednikami są zeszyt i długopis. Zapraszamy również do wzięcia udziału w lekcji języka greckiego.

## Uczta łasucha

Dzięki rekonstrukcji kuchni antycznej będzie można odbyć fascynującą podróż kulinarną w głąb świata antycznego i zakosztować strawy starożytnych. Na stole zagospodzą m.in.: ciastka figowe, omlet na miodzie i pieprzu oraz mięso z rusztu.

W programie festynu znajdują się również m.in. pokazy tkactwa przy użyciu rekonstrukcji antycznego krosna pionowego i destylacji diegieciu. Pasjonaci sportu będą mogli spróbować swych sił w rzucie kamiennym dyskiem. Zorganizowany zostanie również targ niewolników.

## Start w południe

„Festyn Kultury Antycznej”, odbędzie się w sobotę, 25 sierpnia, w godz. 12–20, na terenie osiedla „Ogrodnik” w Tychach (ul. Cielmicka). Wstęp wolny.

EWA STRZODA

## FELIETON

## Nie dać się zwariować

Jan Mazurkiewicz

j.mazurkiewicz@twojetychy.pl

**N**ie czytam tabloidów typu Fakt, by nie zaśmiecać sobie umysłu plotkami, insynuacjami i rozdmuchanymi aferami. Staram się czytać prasę tzw. poważną, opiniotwórczą. I co tam mamy? Dostojna pani poseł, sędzina Trybunału Stanu, oskarża feministki, że są winne śmierci Madzi z Sosnowca. To przez ich lekki styl życia i wyuzdane obyczaje, przez negowanie wartości podstawowej, jaką jest rodzina, doprowadziły do tej tragedii. Lider ugrupowania, które od lat słynie z nepotyzmu i pazerności, zaprzecza w żywe oczy, że afery tasmowa nie dotyczy jego partii. Olbrzymia grupa naiwnych obywateli traci oszczędności życia, bo nic ich nie nauczyła afery Grobelnego czy Bągśika. Pani poseł z partii rządzącej, oddelegowana do przygotowania ustawy w sprawie dekretu Bieruta, twierdzi, że musi zacząć od weryfikacji wniosków ludzi starających się o odzyskanie nieprawnie zawłaszczonych nieruchomości. Przypomnę, że dekret ten obowiązywał tylko w Warszawie i był niezgodny nawet z ówczesnym, komunistycznym prawem. Pewnie czeka, aż spadkobiercy wymrą. Jakoś nie było żadnych wątpliwości przy oddawaniu mienia kościelnego. Kolejna sprawa: świetnie zarządzane krakowski i gliwicki Instytut Onkologii muszą oddać połowę swego zysku na ratowanie zadłużonej, źle prowadzonej warszawskiej placówki. Z jakiego niby tytułu? I jeszcze jedna bulwersująca sprawa: sąd uniewinnia zwyrodnialca, który wyrzucił psa z drugiego piętra budynku. Według argumentacji sędziego, okrutne znęcanie się nad zwierzęciem byłoby wtedy, gdyby psa wyrzucono z dziesiątego piętra. To jakaś paranoja. Ludzie, gdzie my żyjemy?



## KARTKA Z KALENDARZA



21.08.2011 – w Czułowie odbyły się miejskie obchody Święta Plonów, zorganizowane przez MCK i Radę Osiedla Czułów.

21.08.2011 – rozegrana została kolejna edycja samochodowego Rajdu Tyskiego AC Pokale, organizowanego przez Z Automobilkłub Ziemi Tyskiej.

26.08.2010 – na sierpniowej sesji radni zdecydowali o przekazaniu 30 tys. zł dotkniętej powodzią gminie Bogatynia.

26.08.2011 – ulicami miasta przejechał trzeci Tyski Nocny Rajd Rowowy. Wzięło w nim udział prawie 300 uczestników.

27.08.2004 – W akcji honorowego krwiodawstwa, zorganizowanej przez radio Mega FM, 64 tyszan oddało 29 litrów krwi. Specjalny autobus stanął pod hipermarketem Hypernova.

27-28.08.2011 – Festiwal Port Pieśni Pracy, po dwuletniej przerwie, wrócił nad Jezioro Paprocańskie. Impreza po raz pierwszy odbyła się na tzw. „dzikiej plaży”.

## DYŻUR REPORTERA

32 325 72 38

redakcja@twojetychy.pl

Na Państwa telefony czekamy  
we wtorek w godz. 9.30-15.30.

Dzisiaj przy telefonie dyżuruje red. Leszek Sobieraj.



## POGODA TYGODNIA

| wt    | śr    | cz    | pt    | so    | nd    | pn    |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 21.08 | 22.08 | 23.08 | 24.08 | 25.08 | 26.08 | 27.08 |
|       |       |       |       |       |       |       |
| 27°   | 27°   | 24°   | 27°   | 26°   | 27°   | 20°   |

**Tyski Zakład Pogrzebowy**

Od 21 lat pomagamy, doradzamy i towarzyszymy w żałobie.

**Arka**

- » Wszelkie formalności oraz wypłata zasiłku pogrzebowego ZUS od ręki w biurze firmy.
- » Rozliczenia pogrzebu bezgotówkowo.
- » Pełny zakres usług związanych z organizacją i obsługą pogrzebów oraz kremacji.

**Tylko u nas kremacja 550 zł**

» Trębacz do pogrzebu GRATIS!

**Czynne 7 dni w tygodniu przez 24 h**

Tychy, ul. Kard. Wyszyńskiego 20  
tel. 32 327 42 08, kom. 512 054 446  
tel./fax 32 327 41 54

**TYLKO U NAS SKLEP Z CZARNĄ ODZIEŻĄ**

REKLAMA

**CENTRUM POGRZEBOWE**

POMAGAMY DORADZAMY I TOWARZYSZYMY W ŻAŁOBIE

Najstarszy zakład w Tychach

Do nas nie musisz przynosić pieniędzy

Zasiłek pogrzebowy ZUS wypłacamy w biurze firmy

Pełny zakres usług związanych z organizacją i obsługą pogrzebów i kremacji

Najniższe ceny – profesjonalna obsługa

Trębacz do pogrzebu gratis!

**LUKAWSKI**

**CZYNNE CAŁĄ DOBĘ**

TYCHY ul. kard. Wyszyńskiego 14c,  
(32) 227 35 11, (32) 227 31 79, 602 245 813

100% gwarancji jakości usług

## TWOJE TYCHY

BEZPŁATNY TYSKI TYGODNIK MIEJSKI

Wydawca: Śródmieście Sp. z o.o.

Redakcja: Tychy,

al. Piłsudskiego 12,

I piętro, tel. 32 325 72 40,

faks 32 325 72 14,

e-mail: redakcja@twojetychy.pl

Redaktor Naczelna: Beata Kurek

Zastępca Redaktora Naczelnego:

Jan Mazurkiewicz

Skład: Tomasz Pałka, MCG

Dziennikarze: Leszek Sobieraj,

Ewa Strzoda, Sylwia Witman,

Marek Giszak

Fotoreporter: Eliza Madej

Druk: Polskapiresse

Sp. z o.o.

Projekt graficzny:

Witold Morawski

Numer zamknięto: 20.08.2012 r.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania.

Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Dystrybucja tygodnika bez pisemnej zgody wydawcy – zabroniona.

Sprzedż tygodnika – zabroniona.

## zblizenia

# Czy tyszanie polubią pociągi?



Dziś z Tychów odjeżdżają w dni robocze 32 pociągi do Katowic, z czego 26 dojeżdża aż do Sosnowca Głównego.

**NOWE PRZYSTANKI KOLEJOWE SĄ JUŻ GOTOWE. MZK TYCHY MODYFIKUJE ROZKŁAD JAZDY AUTOBUSÓW I TROLEJBUSÓW, TAK BY JAK NAJWYGODNIEJ BYŁO PRZESIAĆ SIĘ Z NICH NA POCIĄG. CZY TYSZANIE CHĘTNIE TO UCZYNIĄ?**

**Sylvia Witman**

s.witman@twojetychy.pl

Chyba wszyscy mieszkańcy zakorkowanej aglomeracji są zgodni, że przyszłość komunikacji leży w transporcie publicznym. I że niebagatelną rolę ma w tym transporcie odegrać kolej. Tychy były pierwszym miastem na Śląsku,

które zdecydowało się zainwestować w Szybką Kolej Regionalną. Dziś ze stacji Tychy Miasto odjeżdżają w dni robocze 32 pociągi do Katowic, z czego 26 dojeżdża aż do Sosnowca Głównego. Dla porównania, popularna linia autobusowa

1 ma tylko o trzy kursy więcej w ciągu dnia. Przewagą autobusu była dotąd większa liczba przystanków na terenie miasta i łatwiejszy do nich dostęp, jednak już od 1 września tyszanie będą mieli do dyspozycji trzy nowe przystanki kolejowe. Dotarcie do nich autobusem lub trolejbusem będzie szybkie i łatwe, no i oczywiście całą podróż odbędziemy na jednym pomarańczowym bilecie.

## Z autobusu do pociągu

– Dojazd do stacji SKR z różnych dzielnic miasta będzie ułatwiony dzięki zsynchronizowaniu kursów autobusowych i trolejbusowych z rozkładem jazdy pociągów – mówi Andrzej Ochman, dyrektor MZK Tychy. – Zwiększymy też ilość autobusów zatrzymujących się przy tych stacjach. Dla przystanku Tychy Grota Roweckiego i stacji Tychy Zachodnie zostanie dopasowany rozkład jazdy linii 2 i 254. Od października zwiększona zostanie ilość kursów m.in. linii 291 i 696. Linie trolejbusowe A, B i E będą zsynchronizowane z odjazdami pociągów ze stacji Tychy Lodowisko, Tychy Grota Roweckiego i Tychy Zachodnie.

– Jestem przekonany, że Szybka Kolej Regionalna będzie systematycznie zyskiwać nowych pasażerów – mówi prezydent Tychów Andrzej Dziuba. – Liczymy też, że marszałek wywieże się ze swoich obietnic i skieruje na linię Tychy – Katowice lepszy niż dotychczas tabor.

## Bez E-1 i 400

Miesiąc po uruchomieniu nowych przystanków kolejowych zostanie ograniczona liczba autobusów na trasie Tychy Katowice. Z rozkładu jazdy znikną linie 400 i E-1. – Jest to realizacja zapisów umo-

wy o dofinansowanie, jakie miasto otrzymało na budowę przystanków oraz zapisów porozumienia z Zarządem Województwa Śląskiego w sprawie taryfy pomarańczowej – wyjaśnia Andrzej Ochman. – Tychy finansują obecnie sześć linii autobusowych dojeżdżających do Katowic, a ofertę tę uzupełnia jeszcze jedna linia KZK GOP. Tymczasem potencjał przewoźny pociągów SKR nie jest w pełni wykorzystywany. Wielu mieszkańców wykorzystuje linie katowickie wyłącznie do podróży po mieście, np. z terenów przemysłowych do Hotelowca. Dotyczy to zwłaszcza linii nr 400, której trasa w dużej części pokrywa się z trasą linii nr 4. Z kolei linia E-1, wycofywana również z oferty przewoźowej, jest linią pośpieszną, o charakterze dodatku do pozostałych połączeń. Ma charakter raczej komercyjnej linii międzymiastowej niż miejskiego transportu publicznego.

## Dodatkowe kursy

Pasażerowie, którzy nie chcą przesiąść się do pociągów, nadal będą mogli podróżować do Katowic liniami 1, 4, 14 i 36 (oraz linią 688 KZK GOP). Trasa linii 14 zostanie zmodyfikowana, tak by obsłużyć część przystanków z obecnej trasy linii 400 (ul. Dmowski, Grota Roweckiego, Al. Niepodległości). Dla pasażerów korzystających z linii 400 na terenie Tychów zapewnione zostaną dodatkowe kursy tyskich linii miejskich.

– Służby transportu miejskiego Tychów będą analizować stopień zainteresowania mieszkańców poszczególnymi połączeniami – zapewnia Andrzej Ochman. – W miarę możliwości będzie on uwzględniony w formułowaniu zamówienia na usługi transportu miejskiego w 2013 r.

REKLAMA

# BeerFest 2012

## WIELKI FINAŁ NA 5 STADIONIE!

Chorzów, Pola Marsowe, 25 – 26 sierpnia 2012 r.

### TYSKIE ZAPRASZA NA PIWNĄ BIESIADĘ NA NAJWIĘKSZYM STADIONIE ŚWIATA

- ▶ Moc piwnych atrakcji i konkursów
- ▶ Nowe piwne doznania w strefie Tyskiego Klasycznego
- ▶ Wyjątkowe kolekcje pasjonatów piwa
- ▶ Zabawa przy największych śląskich szlagierach
- ▶ Zagrają: FEEL, PERFECT i wielu innych

**SZCZEGÓŁY NA WWW.TYSKIE.PL**

**W CIĄŻY NIE PIJĘ ALKOHOLU**  
www.abcalkoholu.pl

REKLAMA

## EDICUS

szkoła policealna

**Bezpłatna szkoła policealna**

**Kierunki do wyboru:**

- Technik BHP (1,5 roku)
- Technik administracji (2 lata)
- Technik informatyk (2 lata)
- Technik rachunkowości (2 lata)
- Technik geodeta (2 lata)
- Florysta (1 rok)

**Pozostałe kierunki w formie kwalifikacyjnych kursów zawodowych**

**TYCHY, Biuro rekrutacji:**  
ul. Batorego 18  
tel. 32 780 29 99  
tychy@edicus.pl  
23275918  
www.edicus.pl

**SZKOŁY 100% BEZPŁATNE**

**ZBIERAJ PUNKTY I WYMIENIAJ JE NA NAGRODY**

17 SIERPNI W CZUŁOWIE

# Tychy uczą Powstańców Śląskich

W piątek, 17 sierpnia mieszkańcy Tychów wzięli udział w uroczystości z okazji 93. rocznicy wybuchu I powstania śląskiego.

W kościele pw. Krzyża Świętego w Czulowie została odprawiona msza w intencji poległych powstańców śląskich, rodzin powstańców śląskich oraz mieszkańców Czulowa i miasta Tychy. Po mszy uczestnicy przemaszerowali w asyście orkiestry dętej KWK Piast pod pomnik ku czci poległych Powstańców Śląskich przy ul. Katowickiej.

## Miejsce szczególne

– Spotykamy się w tym miejscu od trzech lat, od momentu, kiedy ten pomnik stanął tutaj na nowo, by uczcić pamięć wszystkich, którzy walczyli o polskość tych ziem. Nie tylko powstańców czułowskich, którzy polegali podczas I powstania śląskiego, ale także tych, którzy walczyli na terenie Górnego Śląska zarówno w pierwszym, jak i w kolejnych dwóch powstaniach – mówił prowadzący uroczystość Wojciech Wierczok, dyrektor MCK Tychy.

– Jest to miejsce szczególne dla Czulowa i Tychów. Tu walczyli i ginęli powstańcy śląscy – mówił Józef Twardzik, tyski radny, mieszkaniec Czulowa i syn powstańca



Po mszy uczestnicy przemaszerowali pod pomnik ku czci poległych Powstańców Śląskich.

śląskiego. – Tak duża liczba uczestników świadczy o tym, że cechuje was wielki patriotyzm. Przyszliśmy tu oddać hołd tym, którzy ginęli za zjednoczoną i niepodległą Polskę.

W uroczystości wzięły udział poczty sztandarowe: Miasta Tychy, stowarzyszeń i organizacji pozarządowych. Była też chorągiew organizacji powstańczej z Czulowa z okresu międzywojennego, odnaleziona zaledwie kilka lat temu. – Sztandar ten przechowywany był w ukryciu w czasie okupacji hitlerowskiej

i w pierwszych latach powojennych rządów totalitarnych – mówił Józef Twardzik. – Ci którzy, go przechowywali, byli narażeni na śmierć. Dlatego chwala rodzinie Dedów i rodzinie Jakutków.

## Kwiaty dla poległych

Tradycyjnie, pod pomnikiem złożono wieńce i kwiaty; w imieniu władz samorządowych miasta Tychy – prezydent Andrzej Dziuba, przewodniczący rady miasta Zygmunt Marczuk i radny Józef Twardzik. Kwiaty od Wojska Polskiego złożyli zastępca wojewódzkiego sztabu wojskowego ppłk Jerzy Mirek i komendant WKU w Tychach ppłk Leszek Kłag. Wieńce pod pomnikiem złożył poseł na Sejm RP Marek Wójcik. Były też kwiaty od europosłanki Małgorzaty Handzlik, tyskich klubów PO i PiS, rady osiedla i mieszkańców Czulowa, komendy policji w Tychach, Tyskiej Podstrefy KSSE, firmy Tauron, straży miejskiej, Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Wschodnich, Związku Górnośląskiego, dyrekcji i dzie-

ci z Przedszkola nr 20 im. Karlika i Karolinki, a także od stowarzyszeń kibiców Tyski Fan i Sportowe Tychy. Na końcu pod pomnikiem zapalili znicze córka i wnuk Józefa Dedy, inicjatora budowy pomnika w Czulowie z roku 1937.

## Powrót do tradycji

Z towarzyszeniem górniczej orkiestry oraz czułowskiego chóru Cantate Deo, zebrani odśpiewali hymn polski oraz „Rotę”. Uroczystość uświetniło wypuszczenie ok. tysiąca gołębi, o co zadbał miejscowi hodowcy tych ptaków.

Pomnik ku czci poległych Powstańców Śląskich wzniesli w 1937 roku mieszkańcy Czulowa w czynie społecznym, aby upamiętnić wydarzenia z 1919 r. i czułowian poległych w I powstaniu śląskim. Zaledwie dwa lata później został on zburzony przez wojska hitlerowskie. W 2008 r. Rada Miasta Tychy podjęła uchwałę o odbudowie pomnika. Od tego czasu co roku odbywają się uroczystości związane z kolejnymi rocznicami powstań śląskich i przyłączenia Górnego Śląska do Polski.

SYLWIA WITMAN

SILVA RERUM



Tychy w okresie I wojny światowej nie były polem bezpośrednich walk, mimo to, jak podaje Ludwik Musioł, do 1918 roku zginęło 315 obywateli. Dokładne wyliczenia wskazują, że w tym czasie poniósł śmierć co siódmy mężczyzna i co siódmy został inwalidą na skutek odniesionych ran.

I wojna światowa w Tychach przeszła do historii jednak z innego powodu. Jesienią 1914 roku w mieście pojawiły się oddziały węgierskie. 400 żołnierzy zostało zakwaterowanych w szkole. W dostępnych dokumentach możemy przeczytać o tym, że wzbudzili spore zainteresowanie, ale jak to zwykle bywa, ciekawość była połączona z lękiem, z obawami. Węgierscy żołnierze mieli dość niepochlebną opinię pod względem obyczajów, ludzi nie dbających o higienę osobistą. Podobno, żeby wytępić wszy i inne robactwo, zakopywali na noc w ziemi koce i szynele. Bano się, że Węgrzy będą źródłem groźnych chorób, np. cholery, a epidemia jest tylko kwestią czasu.

I tak też się stało. Epidemia na szczęście nie wyszła poza mury szkoły, trudno też powiedzieć, ilu żołnierzy węgierskich zachorowało. Jedno, co jest pewne, szkołę trzeba było przez trzy tygodnie oczyścić, przeprowadzić gruntowną higienę.

Czas wojny to także głód, brak żywności. Już marcu 1915 r. chleb można było dostać tylko na kartki. W szkołach organizowano pogadanki, jak oszczędzać jedzenie, jak je przechowywać, konserwować, zapobiegać zepsuciu. Dzieci miały instruować rodziców, jak można sobie radzić w tych ciężkich czasach.

Do końca wojny wprowadzono kartki na kolejne produkty: masło, cukier, mięso, mydło. Za rozdział kartek i dystrybucję towarów najpierw odpowiadała powołana w tym celu specjalna komisja, a potem naczelnik kolei Dammler. Ponieważ Tychy otoczone były terenami rolniczymi, ziemniaki nie były objęte reglamentacją. Można było uzupełniać o nie swoje zapasy, ale i tak sytuacja żywnościowa była dramatyczna. W 1917 r. doszło do strajków z powodu drożyzny i braku żywności. W Tychach zorganizowały je kobiety, ale nie wiadomo, jakie zakłady przemysłowe ten protest objął. W efekcie strajku kobiety wywalczyły sobie podwyżkę do 3 marek za dniówkę i dwa razy dziennie darmową kawę w czasie pracy. Pod koniec wojny wybuchła kolejna epidemia – grypy tzw. hiszpanki – która w tym czasie na terenie wielu krajów europejskich zbierała swoje tragiczne żniwo.

JM

Ryszard Karczmarek – I wojna światowa i okres powstań i plebiscytu. Tychy – monografia miasta.



Kwiaty i wieńce pod pomnikiem złożyli przedstawiciele władz miasta, wojska, postówie, radni, dzieci, a także kibice.

REKLAMA

# ATRIUM

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

ul. Cmentarna 19, 43-100 Tychy

www.atrium.tychy.pl

e-mail: biuro@atrium.tychy.pl

całodobowy kontakt

605 873 705

Biurowo czynne:

pon - pt 7.00-15.00

tel. 32 / 328 48 49

## OFERUJEMY:

- bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu;
- załatwienie formalności urzędowych;
- organizacja uroczystości pogrzebowych;
- całodobowy transport zwłok na terenie całego kraju;
- przygotowanie miejsc do pochówku;
- transport dla uczestników uroczystości pogrzebowych;
- przechowywanie zwłok we własnej, nowoczesnej chłodni;
- organizacja kremacji;
- oprawa muzyczna oraz własne profesjonalne nagłośnienie;
- bezpłatna usługa trębaczka;
- organizacja styp;

- szeroki wybór palm, wieńców oraz wiązanek;
- szeroki wybór akcesoriów funeralnych;
- szeroki wybór trumien i urn w najniższych cenach;
- nekrologi;
- bezpłatna publikacja podziękowań w lokalnym tygodniku;
- komplet bezpłatnych obrazków pamiątkowych;
- obsługa pogrzebu z wykorzystaniem windy pogrzebowej (trumna, urna) i namiotu pogrzebowego;
- organizacja pożegnania we własnej kaplicy;
- opieka nad grobami;
- usługi kamieniarskie;

## OPIEKA NAD GROBAMI:

- czyszczenie nagrobków, grobowców rodzinnych,
- sprzątnięcie terenu wokół grobu
- konserwacja pomników (nabyszczenie, pastowanie)
- wymiana kwiatów, zniczy
- obsadzenie grobu kwiatami
- zapalenie zniczy, zamówienie wiązanki
- odśnieżanie grobu (sezon zimowy)
- obsypanie otoczenia grysem
- uporządkowanie po pogrzebie
- bezpłatna wysyłka dokumentacji zdjęciowej na adres e-mail po wykonaniu usług
- kompleksowe usługi w zakresie opieki i pielęgnacji grobów: mycie, sprzątnięcie nagrobków, zapalenie zniczy, położenie kwiatów i inne.

# Pogrzeb od 1980 zł

## nasze Tychy

## OLIMPIJSKIE SPOTKANIE W PAPROCANACH

10 LAT  
PORODÓW  
WERTYKALNYCHDla matki  
i dla dziecka

Dziesięć lat temu w Szpitalu Wojewódzkim w Tychach odbył się pierwszy w Polsce poród na kole porodowym. Jest to specjalny fotel, który pozwala rodzącej przyjąć najbardziej dogodną pozycję. Sprowadził go do Tychów prof. Ryszard Poręba, który od lat zajmuje się propagowaniem tzw. porodów wertykalnych.

Sprawa wysiłku porodowego frapowała mnie od dawna – mówi prof. Poręba. – Zanim trafiłem na ginekologię, byłem asystentem w zakładzie fizjologii Śląskiej Akademii Medycznej. Zaczęłem badać metody stosowane w fizjologii wysiłku i zastanawiałem się jakby je przenieść na salę porodową.

Jak wyjaśnia profesor, pacjentka rodząca na kole może ciągle się poruszać i rehabilitować mięśnie. – Podczas wysiłku w mięśniach gromadzi się kwas mlekowy – mówi prof. Ryszard Poręba. – Jeżeli zgromadzi się go nadmiar, w niektórych przypadkach może prowadzić to do niedotlenienia płodu. W wyniku ruchu, kwas mlekowy jest wypłukiwany, korzystniej jest dla rodzącej i dla jej dziecka, żeby nie pozostawała bez ruchu, w jednej pozycji.

W 2002 roku sprowadził ze Szwajcarii całkowicie nieznaną wówczas w Polsce koło porodowe.

– Od tego czasu zajęliśmy się porodami w pozycji wertykalnej – mówi prof. Poręba. – Wprowadziliśmy też porody w wodzie, porody na krzeselku i przy zastowaniu lin, na których pacjentka może się podciągać leżąc na łóżku. Jako jeden z pierwszych w szpitalu w Polsce wprowadziliśmy też porody rodzinne. **SW**

## kronika policyjna

- 16.08 nieznaną sprawcą z otwartego garażu przy ul. Harcerskiej skradł dwa rowery o łącznej wartości 3.600 zł.
- Policjanci KMP Tychy zatrzymali 15.08 na ul. Borowej 37-latkę, który pomimo wydanego przez Sąd Rejonowy w Krakowie zakazu prowadzenia pojazdów, jechał mazdą w stanie nietrzeźwości. Wynik badania – 3,21 promila.
- Na stacji paliw przy ul. Katowickiej nieznaną sprawcą dokonał 16.08 kradzieży oleju napędowego wartości 855 zł.
- Na parkingu przy ul. Batorego uszkodzono 14.08 Citroena c-15. W samochodzie przebito wszystkie opony oraz stłuczono przednią szybę. Straty oszacowano na 2 tys. zł.
- Policjanci KMP w Tychach zatrzymali 17.08 na al. Bielskiej 16-letniego tyszana, poszukiwanego w celu doprowadzenia do placówki opiekuńczo-wychowawczej przez Sąd Rejonowy w Tychach. Dodatkowo poszukiwany wybił szybę w autobusie PKM. Wartość strat 2.000 zł.

LS

## Gratulacje i życzenia

TAKIE SPOTKANIE ZDARZA SIĘ RAZ NA... 32 LATA. PO OLIMPIADZIE W MOSKWIE, W 1980 ROKU, ZE SREBRNYM MEDALEM WRÓCIŁA DO TYCHÓW LUCYNA KAŁEK, W PONIEDZIAŁEK, 20 SIERPNI WITALIŚMY KAROLINĘ NAJA, PO ZDOBYCIU BRĄZU W KAJAKOWYCH DWÓJKACH PODCZAS IGRZYSK W LONDYNIE. ALE KAROLINA JUŻ TERAZ MYŚLI O STARCIU W RIO DE JANEIRO W 2016 R., WIĘC JEST SZANSA, ŻE NA KOLEJNY OLIMPIJSKI KRĄŻEK NIE BĘDZIEMY CZEKAĆ TAK DŁUGO, JAK POPRZEDNIO.

Leszek Sobieraj

L.sobieraj@twojetychy.pl

Było to wyjątkowe, serdeczne i pełne radości spotkanie. Przestań kajakowa MOSiR gościła wczoraj, 20 sierpnia, tych, którzy chcieli spotkać się z naszą medalistką olimpijską – mieszkańcami miasta, trenerów i zawodników MOSM, znajomych, sąsiadów i rodzinę Karoliny. Prezydent Andrzej Dziuba zjawił się w Paprocach w towarzystwie swoich zastępców – Darii Szczepańskiej i Mieczysława Podmokłego. Był też przewodniczący RM Zygmunt Marczyk i radni.

– Kilka lat temu, z okazji przyznania stypendiów sportowych, Karolina przyszła razem z Marcinem Żołą do mojego gabinetu. Dostałem wtedy od nich na pamiątkę taką maskotkę – powiedział podczas spotkania prezydent Andrzej Dziuba, pokazując miniaturkę kajakarskiego wiosła. – Życzyłem im wielu sukcesów, w tym medali olimpijskich i to życzenie teraz się spełniło.

## Kolejne medale

Dwa tygodnie po sukcesie olimpijskim, Karolina zanotowała kolejne – tym razem w mi-

strzostwach Polski. W miniony weekend wywalczyła cztery medale, w tym trzy złote i srebrny!

– A płynęła na pełnym luzie, bez forsowania, bo przecież czekają ją teraz kolejne ważne starty – Akademickie Mistrzostwa Świata w Kazaniu – powiedział Marek Stanny, chwając się także dokonania i innych zawodników MOSM, w tym wicemistrzem Polski, po której w C-1 sięgnęła Magda Stanny oraz brązowym medalem Marty Bielas na tym samym dystansie.

Chwila  
niepewności

– Z finału „dwójek” najbardziej zapamiętałam tę chwilę niepewności po minięciu mety, kiedy nie wiedziałyśmy czy mamy brąz, czy czwarte miejsce – powiedziała Karolina. – Potem była już tylko olbrzymia radość, trudna do opisania, ale sportowcy wiedzą co się wtedy czuje... Dziś można jedynie gdybać co by było, gdybym to ja w osadzie „czwórki” była szlachową, czy byłby medal... Marta moim zdaniem dobrze



Karolina Naja nie unikała wspólnych zdjęć z tyszczanami w trakcie spotkania.

poprowadziła wyścig finałowy, po prostu na tyle nas było stać. Czwarte miejsce to też bardzo dobry wynik.

– Od lat sędziuję zawody kajakowe i muszę pewnie „odczytywać” finisz, więc kiedy osady mijają metę, od razu wiedziałem, że Karolina ma brąz – dodał trener Marek Stanny. – To nie znaczy, że emocji nie było. Do dzisiaj je czuję...

– Dziękujemy ci Karolino, bo to przede wszystkim twój sukces – dodała Sylwia Stanny. – Zyczymy ci kolejnych, bo znając cię, na pewno nie zadowolisz się tym jednym medalem. W MOSM

mamy już następców Karoliny, wielu medalistów. Zaczęliśmy się specjalizować w kobiecych kajakach i o przyszłość jesteśmy spokojni...

## Tylko trochę magii

Pytana o atmosferę Igrzysk, Karolina Naja stwierdziła:

– Przylecieliśmy do Londynu dwa dni przed rozpoczęciem eliminacji, mieszkaliśmy w osobnej wiosce dla wioślarzy i kajakarzy, a do głównej wioski dojeżdżaliśmy dopiero w ostatni dzień Olimpiady. Magii Igrzysk było więc niewiele. Bardzo podobała mi się ceremonia zamknięcia,

jednak o ile ekscytujące było sam wejście na stadion, sama uroczystość była raczej dla widzów, niż dla nas – zawodników.

## A teraz Rio!

Akademickie Mistrzostwa Świata w Kazaniu będą dla Karoliny ostatnią w tym roku imprezą, potem czeka ją przerwa i wypoczynek, a od listopada rozpocznie przygotowania do kolejnego sezonu, w którym najważniejsze będą mistrzostwa świata w Rio de Janeiro. Tyszanie nieprędko będą mieli okazję znów ją zobaczyć w Paprocach. **TT**

REKLAMA



# SKOK Boże Dary

Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo - Kredytowa

Posiadacz kuponu uprawniony jest do skorzystania z promocyjnej oferty pożyczek!



Pożyczasz dziś, a spłatę możesz rozpocząć dopiero za dwa miesiące. Wysokość raty dostosujemy do Twoich możliwości finansowych

Do każdej wypłaconej pożyczki - upominek!

Zapraszamy do naszych placówek:

Tychy Al. Piłsudskiego 1 tel. (32) 328 56 09

Mikołów ul. Jana Pawła II 10 tel. (32) 216 12 62

Bieruń ul. Rynek 16 tel. (32) 328 51 03

Oświęcim ul. Królowej Jadwigi 4 tel. (33) 842 21 52

Placówki otwarte w godzinach 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

# KUPON PROMOCYJNY

Sprawdź jak działa pożyczka z kuponem!

Restauracja & Club **Bachus** zaprasza na obiady i przekąski • przyjęcia okolicznościowe

Polecamy:

- niedzielne obiady
- w piątki i soboty

Imprezy klubowe z muzyką lat 70., 80.

BACHUS Tychy, ul. Borowa 15, tel.: 32/326 45 66  
kom.: 603 600 065, 601 451 675

sala filmowa na 50 osób

• Środa, Czwartek, Piątek: 12.00 - 22.00 • Sobota: od 12.00

## TYSKA NOC FILMOWA

## Kino w plenerze

W sobotę, w czasie Tyskiej Nocy Filmowej dopisało wszystko – pogoda, frekwencja. Strzałem w dziesiątkę okazał się również wybór filmów.

Przypomnijmy, w miniony weekend na placu pod „Żyrafą” odbyła się 10. edycja Tyskiej Nocy Filmowej. Impreza ta wpisała się już na stałe do kalendarza tyskich imprez plenerowych.

Bardzo dobrze, że w naszym mieście organizowane są projekcje filmów pod gołymi niebem. To

świetny sposób na spędzenie letniego weekendu z przyjaciółmi. Wielką zachętą jest również to, że filmy emitowane są nieodpłatnie – mówi Karol Jastrzębski, który w sobotę do Parku Miejskiego przyszedł z grupą znajomych.

W tym roku miłośnicy kina pod chmurką mogli obejrzeć dwa filmy: „Generał” z 1921 roku z akompaniamentem zespołu PASI MI TO oraz polską produkcję „Trick” z 2010 roku z całą plejadą gwiazd kina rodzimego. W obsadzie wystąpili m.in. Piotr Adamczyk, Andrzej Chyra i Robert Więc-

kiewicz. Fani dobrej muzyki mieli okazję wysłuchać także koncertu tyskiej grupy Cree.

Już teraz czekamy na przyszłoroczną edycję nocy filmowej. Mamy nadzieję, że organizatorzy nas znowu pozytywnie zaskoczą – stwierdziła tyszanka Monika Rydz.

Organizatorami imprezy byli: Skok „Piast” z siedzibą w Tychach, Urząd Miasta Tychy, Miejskie Centrum Kultury w Tychach, Towarzystwo Edukacji Finansowej „Tefin”, Skok Ubezpieczenia, Stowarzyszenie Rozwoju Gospodarki Finansowej. **EWA STRZODA**

## LATO W MIEŚCIE

## Informator wakacyjny

Lato dobiega już końca, ale wciąż można wybrać coś dla siebie z bogatej oferty zajęć wakacyjnych:

## Wtorek

- ARTYSTYCZNE LATO z Teatrem Małym: Warsztaty teatralne, godz. 10–14. MBP Tychy: Filia nr 12, ul. Zareby 31a, „Książkowa Olimpiada” (w godzinach otwarcia).
- OCS NR 2: Mistrzostwa OCS-ów w piłce nożnej pięciosobowej, godz. 9, os. M
- OCS NR 8: Turniej piłki nożnej jednoosobowej, ul. Brzozowa 2

## Środa

- ARTYSTYCZNE LATO z Teatrem Małym: Warsztaty teatralne, godz. 10–14.

- OCS NR 2: konkurs rzutów karnych, godz. 10, boisko Orlik, os. R

## Czwartek

- ARTYSTYCZNE LATO z Teatrem Małym: Warsztaty fotograficzne, godz. 11–13, warsztaty teatralne, godz. 10–14.

## Piątek

- ARTYSTYCZNE LATO z Teatrem Małym: Warsztaty teatralne, godz. 10–14.
- OCS NR 8: Turniej piłkarzyków, ul. Brzozowa 2

## Sobota

- OW PAPROCANY, dzika plaża: Port Pieśni Pracy – festiwal szantowy. Dzień pierwszy (więcej o imprezie na str. 7)

- OCS NR 4: Wycieczka rowerowa do Katowic

## Niedziela

- OW PAPROCANY, dzika plaża: Port Pieśni Pracy – festiwal szantowy. Dzień drugi
- BOISKO PRZY STADIONIE MIEJSKIM: Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej dla Chłopców

## Poniedziałek

- NOVEKINO: Spotkanie z geografą – godz. 10. Film „Epoka lodowcowa” – godz. 11. Wstęp: 10 zł grupy zorganizowanej, 12 zł widzowie indywidualni.
- OCS NR 8: Turniej siatkówki plażowej, ul. Brzozowa 2

SW

REKLAMA

TYCHY, al. Niepodległości 188  
tel. (32) 327 11 07, kom. 604 124 730

**W 24 godziny!**  
**2.000 zł**  
**POZYCZKA**

**UWAGA NOWOSĆ**

**KREDYT** **CHWILÓWKI**

Bez sprawdzania historii kredytowej!

Flash: 19 sierpnia, niedziela, godz. 16.43



Atrakcje teatralne czekały w minioną niedzielę na najmłodszych mieszkańców naszego miasta. Na tyskim Placu Baczyńskiego maluchy uczestniczyły w spektaklu „O Smoku i Królu Leniuchu”, który zaprezentowała Agencja Artystyczna Bajlandia z Warszawy. Jak na wymarzony, letni weekend przystało, pogoda dopisała idealnie.

ES

## SONDA – CO O TYM MYŚLISZ

## Niedziele na Baczyńskiego

Zapytaliśmy tyszan, jak podobają im się niedzielne imprezy na pl. Baczyńskiego. Oto, co nam powiedzieli:

**KAMIL LEWANDOWSKI:** Bardzo podobają mi się te imprezy. Nie opuściłem w tym roku żadnej, ale najbardziej podobała mi się niedziela cyrkowa, bo na scenie występował Alvon Johnson



**KLAUDIA LICHOTA:** Bardzo często spędzam niedzielne popołudnia na placu Baczyńskiego. Lubię tu przychodzić. Najbardziej podobała mi się niedziela cyrkowa, bo na scenie wystąpił Alvon Johnson razem z Sebastianem Riedlem.



**AGNIESZKA PASIERBOWICZ:** Bardzo lubię przychodzić w niedzielę na Baczyńskiego. Zawsze idziemy z grupą znajomych i świetnie się bawimy. Lubię spotykać się z ludźmi i posłuchać fajnej muzyki.



**KAMIL KUPIS:** Imprezy są super. Jak dotąd opuściłem tylko jedną. Zawsze przyjeżdżam na rowerze i słucham koncertów.



NOT. EM

REKLAMA

**NA WYNAJEM NOWE MIESZKANIA „POD KLUCZ”**

**Najemca nie płaci prowizji!**

tel. 663 210 888 tarasykopernika@compacta.pl

KOMUNIKATY

## Prezydent Miasta Tychy

Informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy al. Niepodległości 49 na VII piętrze, został wywieszony wykaz nieruchomości przewidzianych do bezprzetargowego oddania w współużytkowanie wieczyste – ulamkowa część gruntu związanego z lokalem mieszkaniowym położonym w budynku wielolokalowym przy ul. Ojca Bocheńskiego 12/18.



PUNKT SPRZEDAŻY  
**NETIA**  
Telewizja Internet Telefon

## OFERTA SPECJALNA

82  
Kanały  
TV+ Internet  
20Mbit/s+ Telefon  
Wieczory,  
Weekendy

89,90 zł / mies.

Sklep Komputerowy  
**Megatron Multimedia Solutions**  
Tychy, ul. Wejchertów 10, oś „F”  
Obok marketu Biedronka, tel. 515 495 410

## Grand Motors Tychy

zaprasza  
właścicieli samochodów  
wszystkich marek na:

- BEZPŁATNE przeglądy:** elementów eksploatacyjnych, zawieszenia, układu hamulcowego, kierowniczego, poziomu i stanu płynów oraz oleju silnikowego - istnieje możliwość komputerowego odczytu kodów usterek w samochodach marki FORD oraz grupy VW.
- Serwis w zakresie:** mechaniki, przeglądów okresowych, diagnostyki, klimatyzacji, ogumienia (BEZPŁATNE przechowanie opon).
- Serwis blacharsko-lakierniczy** (bezzgotówkowa likwidacja szkód komunikacyjnych), możliwość otrzymania samochodu zastępczego na czas naprawy.



**ZAWSZE KORZYSTNA OFERTA**

**GRAND MOTORS Sp. z o.o.**  
Tychy, ul. Starokościelna 63  
tel. 32 2 180 180, 606 790 919

**HYOSUNG** **ROMET**

**MOTOCYKLE  
SKUTERY  
QUADY**

**SALON • SERWIS • CZĘŚCI**

**GRAND MOTORS Sp. z o.o.**  
Tychy, ul. Starokościelna 63  
tel.: 32 2 180 180, 606 790 919  
www.grandmotors.pl

## Szantymeni – ludzie z wyobraźnią



Szanty to specyficzny rodzaj muzyki i w naszym mieście ma swoich zwolenników - mówi Michał Gramatyka (pierwszy z prawej).

**W najbliższy weekend Tychy znów staną się miastem portowym, za sprawą Festiwalu Szantowego „Port Pieśni Pracy”. W sobotę i niedzielę nad Jeziorem Paprocańskim będą rozbrzmiewać żeglarskie pieśni. Koncerty, podobnie jak w zeszłym roku, będą się odbywać na Dzikiej Plaży.**

O festiwalu, jego historii oraz o zamilowaniu do żeglarstwa i muzyki TM rozmawia z Michałem Gramatką, Zastępcą Prezydenta Miasta Tychy ds. Gospodarki Przestrzennej, a także gitarzystą basowym i wokalistą zespołu „Prawdziwe Perły” (dawniej „Perły i Łotry Shanghaju”), jednym z pomysłodawców i organizatorów imprezy.

**TM:** Jak doszło do tego, że w Tychach powstał festiwal szantowy? Do morza stąd przecież daleko...

**MICHAŁ GRAMATKA:** Na pomysł zorganizowania festiwalu wpadli członkowie śląskiego

zespołu szantowego „Perły i Łotry Shanghaju”. Pierwsze spotkanie przy muzyce mój i oceanów miało miejsce w Szkole Muzycznej w styczniu 2000 roku. Na koncert przyszło ponad 500 osób, to przekonało nas, że warto imprezę rozwijać.

**Ile było dotąd edycji „Portu Pieśni Pracy”? Czy od początku były edycje letnie i zimowe?**

Nazwa „Port Pieśni Pracy” pojawiła się dopiero w 2002 roku. A z pierwszą letnią edycją ruszyliśmy w sierpniu 2001 roku. Zorganizowaliśmy ją pod hasłem „Szanty dla powozian” i zbieraliśmy pieniądze dla poszkodowanych kataklizmem mieszkańców gminy Zator. Wczesne, zimowe edycje festiwalu odbywały się pod nazwą „Pieśni po Pracy – śląskie spotkania szantymenów”. Szantymeni na dawnych żaglowcach nadawali rytm pracy pokładowej swoim śpiewaniem. Do załogi należało powtarzanie refrenu oraz... wykonywanie roboty.

**Jakieś szczególne lata i szczególne wydarzenia w historii tej imprezy?**

Festiwalowi zawsze towarzyszył przekaz charytatywny. W 2002 roku hasłem imprezy było zwołanie „Szanty dla Pajacyka” – artyści i publiczność promowali głośną wówczas akcję fundacji Janiny Ochojskiej. Kilka lat później rozpoczęliśmy współpracę z Fundacją Rozwoju Kardiologii im. prof. Zbigniewa Religi i podczas koncertów zbieraliśmy pieniądze na projekt polskiego sztucznego serca. Wiele jeszcze było takich szczytnych przedsięwzięć w historii tyskiego PPP. Ratowaliśmy chore na białaczkę dziecko, zbieraliśmy fundusze na leczenie gitarzysty jednego z szantowych zespołów. Ogłosiliśmy mocą specjalnego, prezydenckiego edyktu Tychy miastem portowym, a nawet bawiliśmy się na szantowym Olimpie. Szantymeni to ludzie z wyobraźnią!

**PPP gromadzi co roku publiczność z całej Polski. Czy to dlatego,**

**że tyski festiwal jest szczególnie fajny, czy też po prostu, ludzie „zakręceni” na punkcie szant jeżdżą w sezonie z imprezy na imprezę? Czy dużo jest podobnych festiwali w Polsce?**

Imprez, które dorównują wielkością tyskiemu festiwalowi jest w Polsce kilka. Odbywają się one w miejscowościach mazurskich i nadmorskich. Giżycko, Mikołajki, Gdynia ale też tych, położonych w głębi lądu – znane są festiwale w Krakowie, Strzelcach Krajeńskich czy np. w Białymstoku. Polskie środowisko szantowe jest dużo młodsze i prężniejsze niż podobne grupy w krajach europejskich. Tam śpiewanie pieśni mój i oceanów jest domeną emerytów. U nas szanty upatrzyła sobie młodzież. Tyski festiwal jest specyficzny, bo stanowi podsumowanie urlopowych wyjazdów. A przecież wielu żeglarzy ze Śląska spędza swoje urlopy na Mazurach czy na morzu. Wracają potem do domów i idą na szanty – powspominać swo-

je rejsy. Przychodzi też sporo ludzi, którzy nigdy z żeglarstwem nie mieli nic wspólnego. Dla nich atrakcją jest sama muzyka. Szanty są proste w odbiorze i atrakcyjne w warstwie tekstowej. Oraz bardzo, bardzo „energetyczne”.

**Czy to reguła, że ludzie kochający szanty, kochają też żeglarstwo i sporty wodne? I odwrotnie – czy jeśli ktoś żegluje, to mu szanty zaczynają grać w duszy?**

Żeglarstwo wiąże się z szantami, a szanty z żeglarstwem, ale nie jest to reguła. Znam wielu szantymenów, którzy nigdy nie wsiedliby na pokład (bo się boją). Ale znam też wielu żeglarzy, którzy szant po prostu nie cierpią. Szanty to po prostu specyficzny rodzaj muzyki. Jak każdy ma swoich zwolenników i przeciwników. W Tychach spotykają się wyłącznie ci pierwsi.

**A jak to jest w Pana przypadku, co było najpierw, żagle czy gitara?**

Żeglowałem z ojcem już jako kilkulatek. Oczywiście po Paprocanach. Jeździliśmy też co roku na Mazury. I to od ojca uczyłem się pierwszych żeglarskich piosenek. O Magdzie, która nie chciała słuchać męża-żeglarza, o małym Janku, któremu tato śpiewa o tym, że żaglowce nie zginą. A potem sam zacząłem grać i śpiewać. Takie hobby jest dobrym sposobem odreagowania codziennych stresów.

**Czy muzyka, jaka pojawia się na festiwalu PPP to wyłącznie szanty czyli pieśni żeglarskie, czy też inne, podobne gatunki muzyki?**

Są to szanty, folk morski, śpiewanie balladowe, może troszkę rytmów „cięższych”, wpadających w nurt określanej ostatnio jako „rockszanta”. Wspólnym mianownikiem całej tej twórczości są teksty traktujące o żeglowaniu po jeziorach, morzach i oceanach. Zapraszamy zwykle artystów, którzy w szan-

townym świecie mają ugruntowaną markę, ale nie zapominamy też o zwycięzcach zimowej edycji „Portu Pieśni Pracy”.

**Czego możemy spodziewać tym roku? Jakich nowości, gwiazdy, specjalne atrakcje?**

Fantastycznie zapowiada się występ formacji Qftry z Polic i okolic. Na scenie, po długiej nieobecności, zagospozą Smugglersi – pionierzy „mocnego uderzenia” w szantach. Na pewno ciekawym będzie występ młodej częstochowskiej formacji Canau – zwycięzców zimowej edycji festiwalu. A w irlandzkie, jigowo-reelowe rytmy wprowadzi nas formacja JRM z Poznania. Tradycyjnie też w niedzielę o godz. 17.00 warszawscy artyści z zespołu Zejman i Garkumpel zagrają specjalnie dla wszystkich najmłodszych wielbicieli szant. Już dziś zapraszamy na Paprocany, na Dziką Plażę. Przybawajcie i bądźcie jak zwykle niezawodni.

ROZMAWIAŁA  
SYLWIA WITMAN

### zapraszamy

**Festiwal Szantowy „Port Pieśni Pracy” nad Jeziorem Paprocańskim**  
Sobota, 25 sierpnia  
OW Paprocany godz. 11.00:  
Regaty w „Porcie Pieśni Pracy” – podsumowanie tyskiej ligi żeglarskiej  
Dzika Plaża, ul. Nad Jeziorem godz. 18.00: Koncert „Kościelne szerokości” – najpiękniejsze ballady morskie  
Niedziela, 26 sierpnia  
Dzika Plaża, ul. Nad Jeziorem godz. 17.00: „Z Zejmanem dla dzieci” – Mirek „Zejman” Kowalewski w repertuarze dla najmłodszych, godz. 18.00 koncert „Za tych, co na morzu”. Wstęp wolny.

### PLAC ZABAW JUŻ PRAWIE GOTOWY

## Bocianie gniazda w Paprocanach

**Dobiegają końca prace przy modernizacji placu zabaw na terenie OW Paprocany. Już w tym tygodniu dzieci będą mogły korzystać z nowych urządzeń do zabawy.**

Linarium z czterema bocianimi gniazdami na wysokości prawie 6 metrów, siatkami wspinaczkowymi i drabinkami. Zjazd linowy, huśtawka waha-

dłowa o długości blisko 10 metrów – to nowe atrakcje, jakie pojawią się już niebawem na placu zabaw w Paprocanach.

Oprócz nowoczesnego i – jak zapewnia wykonawca (Firma BILPOL z Chorzowa) – pierwszego na Śląsku, a drugiego w Polsce takiego linarium, w Paprocanach powstanie także zjazd linowy o długości ponad 30 metrów, wieloosobowa huś-

tawka oraz elementy małej architektury m.in. ławki, trawniki oraz chodniki w pobliżu placu zabaw.

– Do odwiedzenia Ośrodka Wypoczynkowego „Paprocany” nie muszą chyba w Tychach już nikogo namawiać – mówi Andrzej Dziuba, prezydent Tychów. – To absolutnie wyjątkowa część naszego miasta i od kilku lat ulubione miejsce spędzania wolnego

czasu przez tyszan. Jestem przekonany, że chętnych do spróbowania swoich sił na nowej, nietypowej konstrukcji linarium na pewno nie zabraknie.

Nowy plac zabaw będzie dopuszczony do użytku jeszcze w tym tygodniu. Wczoraj (20.08) odbył się odbiór techniczny. Wartość inwestycji to 149 137,50 zł brutto.

SYLWIA WITMAN



Paprocany mogą się pochwalić drugim w Polsce linarium.

## SPOSÓB NA WAKACJE

Czas wolny,  
niezmarnowany

**Wakacje trwają dwa miesiące i mało który uczeń ma możliwość spędzić je w całości poza miejscem zamieszkania. Zawsze zostaje sporo czasu wolnego a wraz z nim powstaje pytanie: w co się bawić?**

Tyska oferta wakacyjna jest bogata, bo większość placówek kultury pracuje normalnym trybem a niektóre – jak Teatr Mały – użyczyły swego miejsca na działalność nie na co dzień tam obecną.

## Myślenie kadrem

W każdy sierpniowy czwartek odbywają się tutaj warsztaty fotograficzne, prowadzone przez Tomasza Jodłowskiego, członka ZPAF, wielokrotnie nagradzanego fotografa m.in. w konkursach Grand Press Photo, National Geographic, laureata Grand Prix Śląskiej Fotografii Prasowej. Kilkanaścioro fotografików-amatorów ma więc okazję do skonfrontowania swych umiejętności z wiedzą i doświadczeniem profesjonalisty.

– Od 20 lat robię zawodowo zdjęcia i chciałem spróbować czegoś innego, przekazać innym swą wiedzę i doświadczenie – mówi Tomasz Jodłowski. Nie chodziło mi o nastawienie się na sprzęt, ale przekazanie moich przemyśleń na temat fotografii. Dziś każdy ma sprzęt, każdy może robić zdjęcia nawet telefonem komórkowym i każdy uważa, że robi dobrze, bo widać je na monitorze komputera. Fizycznie na pewno jest to zdjęcie, ale niewiele ma wspólnego z przemyślaną fotografią. Teraz sprzęt załatwia poprawność strony technicznej, reszty trzeba się nauczyć; technika jest zresztą wtórna, ważna jest świadomość co chce się zrobić.

Zajęcia odbywają się w kameralnym gronie. W miniony czwartek omawiane były dotychczasowe prace uczestników. Annę Strączyńską, licealistkę z Bierunia, na warsztaty przywiodła ciekawość do techniki robienia zdjęć:

– Wcześniej fotografowałam komórką i nie mam żadnej wiedzy na temat strony technicznej, np. przesłony czy obiektywów. Tymczasem zaskoczył mnie sposób prowadzenia zajęć. Zwraca się tu uwagę na sposób myślenia o fotografii, a nie na stronę techniczną. To dla mnie coś nowego, to zmienia sposób mojego widzenia i myślenia.

Michalina Florek, uczennica I LO im. Kruczkowskiego interesuje się fotografią od dłuższego czasu, ale dopiero odkąd ma „lustrzanek”,

zaczęła traktować to zajęcie bardziej serio.

– Robiłam zdjęcia na oślep i bardzo dużo, zawsze miałam potem problemy z ich wywołaniem. Przyszłam na zajęcia, bo skoro jest taka możliwość – czemu nie skorzystać? Moja wiedza teoretyczna się poszerzyła, bo choć przeczytałam podręcznik na temat fotografii, to praktyczne zajęcia są bogatsze. Na początku robiłam zdjęcia przypadkowe, choć moje ulubione tematy to góry, zwłaszcza wysokie. W przyszłości myślę o zawodzie kreatywnym, artystycznym. Może to będzie wokalistyka, a może fotografia?

Najlepiej rozwija  
teatr

Po sąsiedzku, w Młodzieżowym Domu Kultury nr 1, trafilisimy na zajęcia teatralne, które prowadzi Monika Szydłowiecka. Jest od kilku lat instruktorem prowadzącym w MDK pięć grup teatralnych: od niemal dorosłych – Teatru WAMPA, kabaretu PiYnga i teatru poezji Re, po grupy młodsze i najmłodsze w różnych konwencjach – Skrzat i Kubusie.

– Wakacje to czas specyficzny; w ciągu roku szkolnego każdy instruktor pracuje ze swoim zespołem i zajęcia mają inny charakter, bo od września do marca pracuje się nad konkretnym spektaklem – mówi Monika Szydłowiecka. Latem chodzi głównie o zabawę. Dzieci nie muszą tu przychodzić i jedynym miernikiem ich zadowolenia z zajęć, jest ich trwała obecność. Staram się im proponować zawsze coś nowego; dziś są zajęcia z lalkami, innym razem jest teatr ruchu, czasem pracujemy nad małymi scenkami ze słowem. W wakacje najlepiej bawią się w swobodnych improwizacjach. Teatr to dziedzina sztuki najlepsza dla rozwoju dzieci – w teatrze ruchu rozwijają koordynację, siłę, sprawność; uczą się posługiwania słowem, bo na co dzień mówią fatalnie, nie potrafią konstruować zdań, mają złą wymowę. Teatr rozwija przede wszystkim wyobraźnię. Taki rekwizyt jak butelka czy krzesło może mieć dziesiątki funkcji, oprócz tej oczywistej. W szkole kreatywność jest przytłumiona, w teatrze się rozwija, ważne aby dziecko się otwarło. To najlepiej widać u małych dzieci – ich wyobraźnia nie zna zahamowań, są naturalne, potrafią się bawić. Starsze dzieci, młodzież licealna ma już w tym trudności.

MAREK CISZAK



Warsztaty fotograficzne prowadzi Tomasz Jodłowski.

**PRZY OKAZJI POBYTU W URZĘDZIE MIASTA, WARTO ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA FOTOMAPY TYCHÓW Z 1996 ROKU. NATRAFIMY NA NIE IDĄC SCHODAMI, NA PÓŁPIĘTRACH (POWYŻEJ 5. PIĘTRA). GDY PRZYJRZĘĆ SIĘ BLIŻEJ, AŻ TRUDNO UWIERZYĆ, JAK BARDZO ZMIENIŁO SIĘ MIASTO W CIĄGU NIESPEŁNA DWÓCH DEKAD.**

Sylvia Witman

s.witman@twojetychy.pl

Wiele miejsc, które dziś znamy jako ruchliwe i zabudowane, jeszcze 16 lat temu było tylko pustym, niezagospodarowanym terenem. Osiedle Balbina, Centrum Handlowe „Skalka”, osiedle Z1, okolice ul. Mikołowskiej czy Jaśkowieckiej... czy pamiętamy jak wyglądały te miejsca kilkanaście czy dwadzieścia lat temu? Na ortofotomapach, czyli mapach wykonanych na podstawie zdjęć lotniczych, widać to doskonale. Od niedawna, mapy wykonane w 1996 roku można obejrzeć na korytarzach urzędu miasta. Wcześniej znajdowały się one w wydziale architektury. Najpierw służyły urzędnikom w codziennej pracy, potem pozostały tylko na pamiątkę.

## Dawniej i dziś

– Kiedyś nie mieliśmy systemów informatycznych, na jakich pracujemy dzisiaj – mówi Maria Bachniak, naczelnik wydziału architektury. – Ortofotomapy bardzo nam wtedy pomogły i technicznie usprawniły

pracę. W wielu przypadkach pozwalały szybko i z perspektywy ocenić sytuację bez konieczności wyjazdu w teren. Ale dzisiaj pracujemy na programach komputerowych. Mamy bardzo dokładny System Informacji o Terenie Miasta Tychy. Ortofotomapy być może trafią kiedyś do muzeum miejskiego. Na razie są tutaj, chociaż w pracy od dawna ich już nie wykorzystujemy.

Idąc po schodach, od 5. piętra w górę, na półpiętrach możemy obejrzeć cztery „składki” fotomapy, które razem przedstawiają prawie cały obszar miasta. – Na niektórych fragmentach widać jak bardzo dużo się zmieniło – mówi Maria Bachniak. – Szczególnie obszar strefy ekonomicznej. Widać tu stary, nieistniejący już zakład ogrodniczy, nie ma natomiast wielu dużych zakładów (np. Nexteer, Press Glass, Formpol, Ekoland Bos Automativ, Alupol, Aluform, Isuzu czy Agora – przyp. red.). Nie ma też hipermarketu



Najstarsze dokumenty, z jakich korzysta wydział geodezji UM Tychy, pochodzą z 1870 r.

## MUZEUM POSZUKUJE

## Historyczne kamienie

**Muzeum Miejskie w Tychach poszukuje informacji o dwóch kamieniach z inskrypcjami niemieckimi, znajdujących się przed laty na terenie lasów pszczyńskich (obecnie w granicach Kobióra).**

Do informacji zamieszczamy mapkę z zaznaczonymi miejscami, w których znajdowały się kamienie (na mapie tej figurują pod nazwą „Pomnik”, na mapach niemieckich „Denkmal”). Zaznaczony również został Zameczek Myśliwski Promnice oraz rzeźba św. Huberta znajdująca się przy Zameczku (litera „H”).

– Wiemy, że kamień zaznaczony na mapie literą „G” zniknął około 1987 roku – powiedziała Agnieszka Ociepa z Muzeum Miejskiego. – Istnieje pewne prawdopodobieństwo, że kamienie te mogły zostać zakopane. Jeśli ktoś posiada informacje na temat losów kamieni zaznaczonych na mapie, treści inskrypcji zamieszczonych na nich, zdjęcia tych kamieni, prosimy o kontakt.

Muzeum Miejskie, Plac Wolności 1, tel. 32/327 18 20 do 22, Agnieszka Ociepa (Dział Historii Miasta), wew. 24.

LS



W zaznaczonych miejscach być może znajdują się kamienie.

## STARE FOTOMAPY TYCHÓW MOŻNA ZOBACZYĆ

## Tychy z lotu

Tesco. Ilość inwestycji w ostatnich latach robi ogromne wrażenie. Na aktualnych mapach nie ma już wolnych terenów w obszarze strefy pod nowe inwestycje.

Przywołaj  
wspomnienia

Podobnie jest w okolicach browaru. Gdy spojrzymy na fotomapę sprzed 16 lat, aż trudno uwierzyć, że w miejscach, gdzie dziś stoi rozlewnia, stacja benzynowa, salony samochodowe czy pawilony giełdy kwiatowej, były pola uprawne lub tylko niezagospodarowany teren. Na poszczególnych częściach fotomapy możemy też zobaczyć jak zmienił się układ drogowy w mieście. Widać tu np. ul. Sikorskiego, która kończy się na wysokości skrzyżowania z ul. Zgrzebnioka i nie dochodzi do Beskidzkiej. Podobnie ul. Jaśkowicka urywa się niedaleko torów kolejowych na Żwakowie i nie łączy się z ul. Harcerską, jak dziś. Na fotomapach nie ma jeszcze skrzyżowania ul. Mikołowskiej z Bursche-go i Mąkołowską (przy dzisiejszym McDonaldzie). Żeby przedostać się z Mąkołowca do centrum miasta trzeba było wówczas wjechać na Mikołowską z podporządkowanej ul. Ziębiej (co w godzinach szczytu nie było łatwe) i dopiero z niej skręcić w Bursche-go.

Poruszając się po mieście na co dzień, bardzo szybko zapominamy jak pewne miejsca wyglądały przez modernizację lub przebudowę. Dlatego dokumentacja fotograficzna jest tak cenna i interesująca. Będąc w tym samym magistracie warto zatrzymać się przy fotomapach i przywołać wspomnienia.

## Z kart historii

Znacznie starszą dokumentację terenów leżących dziś w granicach miasta posiada wydział geodezji UM Tychy. – Dokumenty, które posiadamy, po-

chodzą nawet z 1870 roku – mówi Alicja Kulka, naczelnik wydziału.

Co najciekawsze, mapy wykonane przez geodetów jeszcze w XIX wieku, są wciąż wykorzystywane w pracy. – To zwyczajne dokumenty urzędowe, tyle, że stare – wyjaśnia Alicja Kulka. – Korzystamy z nich, jeżeli na danej nieruchomości przebiega jakiś pomiar, a nie mamy jeszcze żadnych nowszych dokumentów. Często w przypadku stwierdzenia jakiejś nieścisłości, geodeta analizuje wszystkie dokumenty, od najstarszych aż do dnia dzisiejszego.

W geodezji, a szczególnie przy katastrze nieruchomości, ciągle wraca się do historii. –



## nasze Tychy

ŻYĆ W URZĘDZIE MIASTA

## u ptaka



ZDJĘCIA: ELIŻA MADEB

Dzisiaj mamy wersje elektroniczne ksiąg wieczystych, ale stare dokumenty wciąż stanowią ich nieodłączną część – mówi Alicja Kulka. – Co więcej, metody pracy niewiele się przez lata zmieniły. Dzisiaj mamy programy komputerowe, posługujemy się współrzędnymi punktów w terenie i prowadzimy numeryczną bazę danych. Niemniej, po wydrukowaniu tych danych otrzymujemy prawie takie same mapy, jakie wykonywali geodeci sto lat temu.

Niestety, tych stuletnich map nie zobaczymy w żadnych gablotach – są przechowywane w archiwum wydziału geodezji. Jednak Alicja Kulka zapewnia, że pracuje nad przygotowaniem plakatów i banerów z reprodukcjami starych map i z ich opisem. Takie banery być może za jakiś czas zobaczymy na korytarzach urzędu miasta. – Nasi klienci, przy okazji załatwiania różnych spraw, mogliby zapoznać się z najciekawszymi archiwalnymi dokumentami. Dla wielu osób mogłoby to być bardzo ciekawe – dodaje pani naczelnik.

Na niektórych fragmentach mapy widać jak bardzo miasto się zmieniło – mówi Maria Bachniak, naczelnik wydziału architektury UM Tychy. Z lewej: Plac Baczyńskiego przed modernizacją.



REKLAMA



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany przez  
Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



**jeżeli jesteś osobą:**  
w wieku 18-64 lat, niepełnosprawną  
bezrobotną (zarejestrowaną w UP woj. śląskiego),  
zamieszkującą na terenie woj. śląskiego,  
**zapraszamy do udziału w bezpłatnym projekcie:**

## Sprawni na rynku pracy

### staż szansą na pracę

**oferujemy:**  
roczny staż, indywidualne poradnictwo zawodowe,  
warsztaty z doradcą zawodowym,  
poradnictwo psychospołeczne

**gwarantujemy:**  
stypendium stażowe, zwrot kosztów dojazdu,  
catering, materiały szkoleniowe

**rekrutacja uczestników odbywa się w terminie:**  
od 01.08.2012 r. do 31.08.2012 r.

Człowiek - najlepsza inwestycja!



**CEZ**  
CENTRUM EDUKACJI ZAWODOWEJ

informacja o projekcie, rekrutacja:  
43-100 Tychy  
ul. Anielskiego 1  
tel. 32 227 34 84, fax 32 780 04 61  
kom. 515 145 800  
e-mail: cez@cez.com.pl  
www.cez.com.pl

REKLAMA



www.51015kids.eu

5.10.15.

NOWA jesień  
*fall'12* KOLEKCJA  
2012

Stare Tychy, Rynek,  
ul. Sienkiewicza 1

godziny otwarcia:  
pon. - pt. 10:00 - 18:00,  
sob. 9:00 - 13:00

Ubranka, obuwie, akcesoria dla małych i dużych dzieci.



JAK UCZELNIE WALCZĄ O STUDENTÓW, CZYLI

# Triady i znane twarze



ukowym i wieloma nagrodami za zasługi w dziedzinie nauki.

Na niektórych kierunkach, na przykład na dziennikarstwie, często wykładowcami są znani i lubiani dziennikarze radiowi i telewizyjni. W szkołach aktorskich zajęcia prowadzą nagradzani i uznani aktorzy filmowi i teatralni.

## Staże i praktyki

Atrakcją dla potencjalnych kandydatów może być także bogata oferta staży i praktyk. Niemal normą stało się to, że młodzi ludzie mogą zdobywać doświadczenie zawodowe w renomowanych, dużych koncernach krajowych, ale również i międzynarodowych. Zdarza się również, że praktyki i staże zawodowe są płatne.

## Zniżki, rabaty, promocje

Szeroka gama zniżek, rabatów i promocji dla studentów także nikogo już nie dziwi. Młodzi ludzie mogą korzystać z atrakcji cenowych oferowanych zarówno w opłatach za studia, jak również poza uczelniami. Niektóre szkoły oferują programy zniżkowe w wybranych

firmach, np. w restauracjach, sklepach, salonach fryzjersko-kosmetycznych i kinach.

Wiele uczelni decyduje się także na częściowe lub całkowite zwolnienie z opłat za studia dla osób osiągających wysokie wyniki w nauce.

## Co jeszcze?

Na studentów czekają także biura karier, w których doradcy

zawodowi pomagają w wyborze indywidualnej ścieżki kariery edukacyjno-zawodowej. W strukturach szkół wyższych działają także liczne koła zainteresowań, a nawet stowarzyszenia. Uczniowie klas maturalnych, którzy zostali laureatami olimpiad przedmiotowych na większości uczelni są zwalniani z egzaminów wstępnych.

Przyszli studenci zwracali też uwagę na doświadczoną kadrę naukową danej uczelni.

NIŻ DEMOGRAFICZNY SPRAWIA, ŻE SZKOŁY WYŻSZE MUSZĄ ZABIEGAĆ O STUDENTÓW. CZYM KUSZĄ POTENCJALNYCH KANDYDATÓW?

Ewa Strzoda  
e.strzoda@twojetychy.pl

Władze uczelni wyższych prześcigają się w pomysłach, co zrobić, by jeszcze bardziej uatrakcyjnić swoje oferty edukacyjne. Często zapadają decyzje o otwieraniu nowych kierunków kształcenia. I tak, oprócz

kierunków nauczanych w języku ojczystym, pojawia się cała gama przedmiotów nauczanych w językach obcych. Jak pokazują badania, w ubiegłym roku dużym powodzeniem cieszyło się, na przykład, zarządzanie wykładane w języku angielskim.

W kończącym się właśnie roku akademickim 2011/2012 innowację na skalę całego kraju wprowadził Uniwersytet Warszawski. Chodzi mianowicie o studia wielokierunkowe, czyli tzw. triady. Jak to działa? Student przez pierwszy rok uczęszcza na zajęcia na trzech różnych kierunkach, a przez dwa kolejne lata jest już studentem jednego, który wybierze. To, zdaniem fachowców,

pozwała na poszerzenie horyzontów i sprawdzenie w praktyce, jak wygląda nauka na wybranych kierunkach. Dzięki temu, studenci zdobywając doświadczenie, mogą łatwiej zdecydować, który kierunek kształcenia odpowiada im najbardziej. A to z pewnością wpłynie na zadowolenie z wykonywanej w przyszłości pracy zawodowej.

## Doświadczona kadra

Duży nacisk kładzie się także na doświadczoną kadrę naukową. Na uczelniach wykładają nauczyciele akademicy z bogatym dorobkiem na-

REKLAMA

**Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa**  
im. rotmistrza Witolda Pileckiego w Oświęcimiu  
32-600 Oświęcim, ul. M. M. Kolbego 8  
tel. 33 843 06 91, 33 843 06 87, faks 33 843 05 30  
e-mail: sekretariat@pwsz-oswiecim.edu.pl  
[www.pwsz-oswiecim.edu.pl](http://www.pwsz-oswiecim.edu.pl)

**Stacjonarne i niestacjonarne studia licencjackie:**

**POLITOLOGIA**

- media i komunikowanie międzynarodowe
- polityka bezpieczeństwa
- polityka międzynarodowa i europejska
- pamięć o Zagładzie i prawa człowieka

**FILOLOGIA**

- filologia angielska
- filologia niemiecka
- filologia rosyjska/rosjanoznawstwo (nauka języka rosyjskiego od podstaw)

**PEDAGOGIKA**

- pedagogika rodziny z mediacjami
- pedagogika opiekuńcza z terapią
- zintegrowana edukacja wczesnoszkolna z przedszkolną

**PIELĘGNIARSTWO** (studia stacjonarne)

**WYCHOWANIE FIZYCZNE**

**ZARZĄDZANIE:**

- zarządzanie administracją publiczną
- zarządzanie finansami
- zarządzanie w turystyce
- zarządzanie jakością

**STUDIUM PEDAGOGICZNE**

**STUDIUM PEDAGOGICZNE**

**NIEODPŁATNE studia stacjonarne!!!**

**STUDIUM BLISKO SWOJEGO DOMU!**

**ELEKTRONICZNA REKRUTACJA**

Open School Akademia Językowa

Tychy 43-100, ul. Jana Pawła II 20  
tel: 32 326 48 00  
akademia\_tychy@openschool.pl

Kursy językowe: angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, włoski, rosyjski

**openSchool**  
akademia językowa

Zapisy już trwają!  
Zaczynamy 15 października

REKLAMA

**STUDIUM Z NAMI!**

**Krakowska Akademia**  
im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego

Już wkrótce uruchomienie w Tychach Wydziału Zarządczego Krakowskiej Akademii im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego w oparciu o Wyższą Szkołę Zarządzania i Nauk Społecznych!

Planowane do uruchomienia w Tychach po uzyskaniu zgody Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego kierunki studiów: (studia I stopnia forma stacjonarna i niestacjonarna) Bezpieczeństwo wewnętrzne, Administracja, Zarządzanie oraz Pedagogika

Kadrę Wydziału Zarządczego będą tworzyć pracownicy Wyższej Szkoły Zarządzania i Nauk Społecznych w Tychach

**GWARANTUJEMY:**  
dla wszystkich Studentów Wyższej Szkoły Zarządzania i Nauk Społecznych w Tychach możliwość przeniesienia się do Wydziału Zarządczego Krakowskiej Akademii na dotychczasowych warunkach odpłatności za studia bez dodatkowych opłat

**PEDAGOGIKA**  
**BEZPIECZEŃSTWO WENĘTRZNE**  
**ADMINISTRACJA**  
**ZARZĄDZANIE**  
**STUDIA PODYLOMOWE**

**Wyższa Szkoła Zarządzania i Nauk Społecznych**  
im. ks. Emila Szramka w Tychach

[www.wszins.tychy.pl](http://www.wszins.tychy.pl)

Informacje o kierunkach prowadzonych w Krakowie:  
[www.ka.edu.pl](http://www.ka.edu.pl), e-mail: [rekrutacja@alm.edu.pl](mailto:rekrutacja@alm.edu.pl)

## instrukcja obsługi miasta

## BUDUJEMY RAZEM

## Kolej i zasiłki

**Uruchomienie połączenia kolejowego Tychy Miasto – Bieruń Stary, a w przyszłości Tychy – Oświęcim poprzez Bieruń Nowy, nabiera realnych kształtów. Bez wątpliwości skorzystają na tym wszyscy – nie tylko pracownicy Fiata czy Danona, ale także ci, którym codzienny dojazd do pracy utrudniają remonty dróg DK1 czy 86.**

Argumenty reaktywacji takiego połączenia kolejowego nie budzą wątpliwości, ale wiążą się z kondycją finansową biorących udział w projekcie partnerów. Tychy, jako miasto większe, nie powinno mieć z tym problemu. Pytanie, czy podoła takiemu wyzwaniu dużo mniejszy Bieruń? Czy stać to miasto na współfinansowanie tak ambitnej inwestycji?

W zeszłym roku dochód gminy wyniósł ponad 85 mln zł i był jednym z wyższych w ostatnim dwudziestolecu. Tylko w 2011 r. przeprowadzono w Bieruniu 41 postępowań przetargowych na roboty budowlane, a to jest dwukrotnie więcej niż w poprzednich latach. W 2008 przeprowadzono 14 przetargów, rok później – 21. W 2011 r. na inwestycje komunikacyjne wydano w gminie ponad 7 mln zł, co pozwoliło wybudować i zmodernizować 90 km dróg. W 2009 roku wydano na ten cel 789 tys. zł, a w 2011 – niewiele ponad 1 mln zł.

Bieruń jest rekordzistą w skali kraju, w stosunku do liczby mieszkańców, w pozyskiwaniu środków z budżetu państwa. Miasto wyspecjalizowało się też w zdobywaniu środków z funduszy unijnych.

Rok temu miasto padło ofiarą powodzi. Jeszcze władze samorządowe poprzedniej kadencji ustaliły 9 priorytetowych zadań, które częściowo usuną skutki kataklizmu i zapobiegą podtopieniom na przyszłość. Planowano wzięcie kredytu w wysokości 5 mln zł, osta-

tecznie zaciągnięto dług mniejszy, w wysokości 3,5 mln zł.

W rezultacie gmina stała się dysponentem 21 mln, co pozwoliło poszerzyć do 32 zakres zadań inwestycyjnych przy usuwaniu skutków powodzi. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej wypłacił 219 zasiłków w wysokości 145 tys. zł na remonty zalanych nieruchomości. Według Andrzeja Szczepionka, wicedyrektora Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach, z trzech gmin, które najbardziej ucierpiały w naszym województwie podczas zeszłorocznej powo-

dzi, czyli Bielska Białej, Czecho- wic – Dziedzic i Bierunia, najlepiej z pozyskaniem pieniędzy i usunięciem skutków kataklizmu poradził sobie Bieruń.

Mimo tak wielu inwestycji miasto na koniec grudnia 2011 r. dysponowało jeszcze kwotą ok. 10 mln zł. Tysiąc wspólnicy modernizacji połączenia kolejowego Tychy – Bieruń Stary nie muszą się martwić, że to ambitne zadanie przeryśnie pod względem finansowym bieruńskiego partnera. Pierwsze pociągi mają już ruszyć na początku 2013 roku.

JAN MAZURKIEWICZ

REKLAMA

**REMGIPS**  
MATERIAŁY BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE

MATERIAŁY NA KAŻDĄ BUDOWĘ

- Chemia budowlana
- Kostka brukowa
- Materiały izolacyjne
- Systemy mocowań
- Systemy dociepleń budynków
- Farby i lakiery
- Systemy kominowe
- Systemy rynnowe
- Narzędzia

TYCHY, ul. Przemysłowa 60  
tel. 32 780 10 17  
www.remgips.eu  
czynne: pn.-pt.: 7.00-17.00, sob.: 7.30-12.00

KOMUNIKACY

## Prezydent Miasta Tychy

Informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy al. Niepodległości 49 na VII piętrze, został wywieszony wykaz nieruchomości przewidzianych do:

– sprzedaży w drodze bezprzetargowej nieruchomości gruntowej oznaczonej jako działka nr 4478/33 o pow. 98 m<sup>2</sup>, położonej w Tychach przy ul. Barona, w celu poprawienia warunków zagospodarowania nieruchomości przyległej.

REKLAMA

## UZDROWICIEL Z FILIPIN

### Joseph Santiago PALITAYAN

Znany 59-letni filipiński uzdrowiciel z wielkim doświadczeniem. Długoletni członek Stowarzyszenia Filipińskich Uzdrowicieli. Wywodzi się ze sławnej na świecie rodziny uzdrowicieli. Jego nazwisko i moc uzdrawiania znane są w Azji, Europie i Stanach Zjednoczonych.



Skuteczność jego uzdrowień potwierdzają liczni pacjenci, np.:

Pan Kazimierz z Wrocławia któremu po dwóch wizytach znikły dolegliwości prostaty a zaawansowana cukrzyca i nadciśnienie ustabilizowało się i wróciło do normy. Pani Jadwiga z Gdyni – ciągły ból głowy stany migrenowe, depresja i nerwica lękowa to dolegliwości z którymi nie umiałam sobie poradzić. Po trzech wizytach u uzdrowiciela wyciszyłam się, ustąpiły stany depresyjne i przestała mnie boleć głowa. Jestem mu bardzo wdzięczna za pomoc. Pani Anna z okolic Krakowa po jednej wizycie uzdrowiciela znikła mi torbiel na jajniku a guzek piersi wchłonął się. Pani Julia z Piotrkowa Trybunalskiego - guz nowotworowy na głowie trzustki i maksymalnie 6 miesięcy życia, tak brzmiała diagnoza. Dzięki Jego zabiegom, żyję już piąty rok, a guza nie ma. Dziękuję.

Uzdrowiciel pomaga w: chorobach serca, nerwicach, nowotworach i paraliżach, schorzeniach kręgosłupa i gruczołów prostaty, wrzodach żołądka, schorzeniach kamieni nerkowych i żółciowych oraz w kobiecych i wielu innych schorzeniach. Dopóki pacjent wierzy w istnienie sił ponad ludzkich jest otwarty na działanie uzdrowicieli - może zawsze osiągnąć pomoc.

PRZYJMUJEMY:

28 sierpnia - Katowice, 29 sierpnia - Racibórz, 30 sierpnia - Zabrze,  
31 sierpnia **TYCHY**

3 września - Bielsko-Biała, 4 września - Cieszyn, 5 września - Żywiec

Zapisy i informacje od poniedziałku do soboty w godzinach od 8.00 do 13.00 i od 15.00 do 20.00

693 788 813  
784 609 208

KOMUNIKACY

## Prezydent Miasta Tychy

Informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy al. Niepodległości 49 na VII piętrze, został wywieszony wykaz nieruchomości przewidzianych do:

- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu użytkowego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Arkadowej 2b/4
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu użytkowego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Arkadowej 10/4
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Generała Andersa 13/3
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Generała Andersa 2a/9
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Arkadowej 5/12
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy Al. Bielskiej 95/40
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Braterskiej 12/1
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Budowlanych 46/11
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Brzozowej 27/6
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Stefana Batorego 49/6
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Stefana Batorego 96/5
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Biblioteckiej 13/7
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Stefana Batorego 59/2
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Budowlanych 110/12
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Stefana Batorego 77/4
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Baziowej 9/14
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Brzozowej 35/8
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Cyganerii 14/3
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu użytkowego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Ciasnej 6/8
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu użytkowego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Czechowa 7/3
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Cyganerii 3/38
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Curie-Skłodowskiej 18/19
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Cichej 25/16
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Dunikowskiego 42/49
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy ul. Grota Roweckiego 65/35
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy Pl. Świętej Anny 5/1
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy Pl. Świętej Anny 2a/8
- Sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowego najemcy oraz oddanie we współużytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu, lokalu mieszkalnego położonego w budynku wielolokalowym przy Pl. Świętej Anny 7a/7

## Prezydent Miasta Tychy

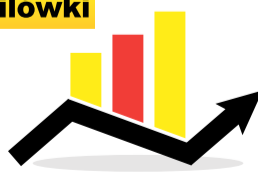
Informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy al. Niepodległości 49 na VII piętrze, został wywieszony wykaz nieruchomości przewidzianej do:

bezprzetargowego wydzierżawienia nieruchomości gruntowej, oznaczonej jako część działki nr 4646/44 o pow. 255 m<sup>2</sup>, położonej w Tychach przy ul. Cichej, z przeznaczeniem pod rozbudowę budynku szpitala, na okres 3 lat, na rzecz wnioskodawcy.

REKLAMA

## POMNAŻAJ PIENIĄDZE

KREDYTY  
Chwilówki



# 35%

System Partner

W SKALI ROKU!

SYSTEM-PARTNER.PL ☎ 664 05 00 00



## NA CO DO KINA

## NoveKino

## PREMIERY:

ABRAHAM LINCOLN: ŁOWCA WAMPIRÓW 3D pt.-pon. 13:15 19:15 21:15;  
NIEZNISZCZALNI 2 pt.-pon. 12:00 17:45 19:45 21:45;  
ZAKOCHANI W RZYMIE pt.-pon. 12:30 14:45 17:00 19:15 21:30;

## POZOSTAŁE FILMY:

EPOKA ŁODOWCOWA 4: WĘDRÓWKA KONTYNETÓW wt.-czw. 10:30 12:30, pt.-niedz. 10:30, pon. 11:00;  
JESZCZE DŁUŻSZE ZARĘCZYNIE wt.-czw. 16:15 20:15, pt.-pon. 20:45;  
MADAGASKAR 3 wt.-czw. 12:00 16:00, pt.-pon. 14:00 16:00;  
MADAGASKAR 3 3D wt.-czw. 10:00 14:00 18:00 20:00, pt.-pon. 10:00;  
MERIDA WALECZNA wt.-czw. 10:45 12:45 14:45 16:45 18:45, pt.-pon. 10:45 12:45 14:45 16:45 18:45;

MERIDA WALECZNA 3D wt.-czw. 11:15 13:15 15:15 17:15 19:15, pt.-pon. 11:15 15:15 17:15;  
MROCZNY RYCERZ POWSTAJE wt.-czw. 20:45, pt.-pon. 13:15 20:45;

YUMA wt.-czw. 13:15 15:15 17:15 19:15 21:15, pt.-pon. 11:00 16:15 18:30;  
KOPCIUSZEK. INNA HISTORIA 3D wt.-czw. 09:30;

PRZYJACIEL DO KOŃCA ŚWIATA wt.-czw. 21:15;  
BEZ WSTYDU wt.-czw. 11:30 14:30 18:30;  
PROMETEUSZ 3D wt.-czw. 21:45.

## dla czytelników

Dla naszych Czytelników mamy 2 dwuosobowe zaproszenia na filmy „Nieżniszczalni 2” oraz „Zakochani w Rzymie” (do wykorzystania od pon. do czw.). Dostaną je osoby, które jako pierwsze zadzwonią się do nas w środę, 22 sierpnia, o godz. 10, tel. 32 325 72 40.



Nieżniszczalni 2.

**MARATON z WŁADCĄ PIERŚCIENI**  
NOVE 31 sierpnia godz. 21.30  
Drużyna Dwie Powróć Pierścienia Wieść Króla WSZYSTKIE CZĘŚCI W WERSIE ROZSZERZONEJ  
szczegóły na [www.novekino.pl](http://www.novekino.pl)

REKLAMA  
**DO WYNAJĘCIA**  
Lokal o powierzchni użytkowej 60,53 m<sup>2</sup>  
na I piętrze budynku biurowo-usługowego  
przy al. Piłsudskiego 12 w Tychach (obok TYSKICH HAL TARGOWYCH)  
Blizsze informacje pod numerami telefonów:  
(32) 325 72 17 | (32) 325 72 20  
[www.biura.tychy.pl](http://www.biura.tychy.pl)

## INFORMAT MIEJSKI

**Komenda Miejska Policji** al. Bielska 46, tel. 325 62 00, alarm. 997;  
**Straż Pożarna** al. Niepodległości 230, tel. 227 20 11; 32 227 20 12, alarm. 998; **Pogotowie Ratunkowe** ul. Fitelberga 71 tel. 327 49 99, alarm. 999; **Pogotowie Gazowe**, ul. Barbary 25, tel. 227 31 24, alarm 992; **Pogotowie Ciepłownicze**, tel. 219 56 81/82; Pogotowie Energetyczne, 991, tel. 303 09 91; **Pogotowie Wod.-Kan.**, tel. 227 40 31/32; **Straż Miejska**, tel. 780 09 75, alarm. 986, ul. Budowlanych 67; **Szpital Miejski** w Tychach, ul. Cicha 27, tel. 780 39 90; **Wojewódzki Szpital Specjalistyczny** w Tychach, ul. Edukacji 102, Centrala telefoniczna: 32 325 51 00; **Sanepid** ul. Budowlanych 131 tel. 32 219 31 77; **Urząd Miasta Tychy**, tel. 032 776 33 33 al. Niepodległości 49 faks: 32 776 33 44 e-mail: [poczta@umtychy.pl](mailto:poczta@umtychy.pl); **Miejski Zarząd Ulic i Mostów**, ul. Budowlanych 59 tel. 32 227 70 06; 32 227 70 07, e-mail: [poczta@mzuim.tychy.pl](mailto:poczta@mzuim.tychy.pl), <http://www.mzuim.tychy.pl>; **Miejski Zarząd Komunikacji** al. Piłsudskiego 12 tel. 32 219 38 20; 032 219 36 79 e-mail: [poczta@mzk.pl](mailto:poczta@mzk.pl) <http://www.mzk.pl>; **Sąd Rejonowy** ul. Budowlanych 33, tel. 32 323 30 00; **Miejski Rzecznik Konsumentów** ul. Grota Roweckiego 42 tel. 32 780 50 63 i 66; **Urząd Skarbowy** al. Niepodległości 60 tel. 32 325 11 00; **Urząd Pracy** ul. Budowlanych 59 tel. 32 781 58 63; **MOPS** tel. 32 227 35 40, ul. Budowlanych 59, e-mail: [mops.tychy@interia.pl](mailto:mops.tychy@interia.pl); **Spoleczne Stowarzyszenie Hospicjum im. św. Karłkasta I**, ul. Natkowskiej 19 tel. 218 10 13, 326 55 56, e-mail: [biuro@hospicjum.tychy.pl](mailto:biuro@hospicjum.tychy.pl)

## OGŁOSZENIA DROBNE: TEL.: 32 325 72 15, 601 624 255. WWW.DROBNE.TYCHY.PL

## AUTO:

AUTOSKUP KUPIE KAŻDE AUTO! NAJLEPIEJ ZAPŁACĘ! 888 666 791

AUTOSKUP KUPIE KAŻDE AUTO OSOBOWE, DOSTAWCZE, TERENOWE, GOTÓWKĄ, DOJAZD GRATIS TEL. 603 578 739

Złomowanie aut za GOTÓWKĘ : 516-004-007 !!!

SPAWANIE W ALUMINIUM (felgi, miski olejowe, głowice, skrzynie biegów) TEL. 664 433 746

ZŁOMOWANIE AUT 516-004-007

## DOM:

Przyłącza wodne i kanalizacyjne 697 179 987

Telewizory naprawa FESTERKIEWICZ, Tychy ul. Cyganerii 15. Tel: 603585329.

NAPRAWA: TV, DVD, audio. Sprzedaż dekoderów cyfrowych tv naziemnej, piloty. "AS" S.C. Tychy, Sienkiewicza 2. tel. 32/327 10 47, 601 444 265. [www.serwis-as.pl](http://www.serwis-as.pl)

Naprawa maszyn do szycia. Tel.: (32) 217 72 49. Niemczyk

Instal. sanitarne, grzewcze, solarne, piecyki, kotły gazowe, klimatyzacje. Montaż serwis gwarant. 501 694 091 [hydrowat.com](http://hydrowat.com)

Przyłącza wod.-kan, drenaże opaskowe bud. mieszkalnych. Tel. 32/227-70-72 lub 501 060 652

GAZ, MONTAŻ PIECYKÓW, KUCHENEK, PRÓBY SZCZELNOŚCI INST., SPAWANIE, INST. WOD.-KAN., WSZELKIE AWARIE. TEL: 518 317 943

MEBLE NA WYMIAR. NIETYPOWE ZABUDOWY. REMONTY. POMIAR I WYCENA GRATIS. 602 445 400, 691 577 335 TANIO I SOLIDNIE

STAL NIERDZEWNA (balustrady, bramy, zadaszenia, stojaki, gabloty). SPAWANIE tel. 664 433 746

SPAWANIE U KLIENTA. Dojazd i pomiar gratis. Tel. 664 433 746

Tanie ryny PCV NICOLL na cały dom. POLPLAST 32-2168554 TRANSPORT GRATIS.

Płyty, gładź, kafelki, malowanie, panele tel. 519855939 TANIO

MONTAŻ, NAPRAWY INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH tel. 508 245 329

USŁUGI REMONTOWO BUDOWLANE TANIO. TEL. 509 520 421 516 578 486

## FINANSE

Chwilówki tylko Tychy tel. 516 776 744

Biuro rachunkowe, pface, kadry tel. 32 227 60 61 [www.fiskal.pl](http://www.fiskal.pl)

GOTÓWKA OD RĘKI 666-063-118

Oferujemy szybkie kredyty na oświadczenie do 20.000. Kredyty gotówkowe do 150.000 bez zabezpieczeń. Proste konsolidacje całkowite lub częściowe. Oferujemy również chwilówki. Tel. 32/327-07-42, 503 052 086 w godz. 9.00 - 19.00

Potrzebujesz gotówki? Bank Ci odmówił? Zadzwoń 518963633

Biuro Rachunkowe Tychy, Sienkiewicza 60 tel. 603-669-416

Pożyczki Gotówkowe bez wychodzenia z domu! Pożyczki bez BIG, na dowolny cel z pełną obsługą w domu Klienta. Eurocent: 693-693-512 lub 12/348-08-08 [www.eurocent.pl](http://www.eurocent.pl)

Chwilówki od 200 do 1200 zł bez BIK. Tel. 888 3 11111

Darmowe porady kredytowe, pożyczki oddłużeniowe też z komornikiem gotówka poza bankowa do 12000 chwilówki na telefon lub SMS tel. 509216617 Budowlanych 59, bud. urz. pracy/ TYCHY

## KARIERA:

Angielski Tychy 604 056 833

Rosyjski [www.matrioszka.edu.pl](http://www.matrioszka.edu.pl)

## PRACA

Firma Wanicki Sp.z o.o. przedstawiciel firmy DAF, do serwisu w Tychach ul. Świerczyńska 12 poszukujemy solidnych, dyspozycyjnych pracowników na stanowiska: elektromechanik pojazdów ciężarowych i mechanik pojazdów ciężarowych. Mile widziane doświadczenie. Tel. 722-02-03-51 e-mail: [wojciech.jarosz@wanicki.pl](mailto:wojciech.jarosz@wanicki.pl)

Firma Belmeb poszukuje pracownika na stanowisko SPRZEDAWCA w oddziale w Tychach, aplikacje przesyłać na adres sekretariat@belmeb.pl

Barmankę do piwiarni przyjmę tel. 608 741 855

## NIERUCHOMOŚCI

## SPRZEDAM:

ODSTĄPIĘ SKLEP INST.-SANIT. Z WIELOLETNIA TRADYCJĄ-TYCHY 694-811-110

Sprzedam mieszkanie 2 pok. 49m<sup>2</sup> na os. A bezpos. 604971977

Okazja! Sprzedam działkę ogrodniczą - Tychy os A tel. 784-090-216 Stan idealny - „mały nowy domek” - Nowa altana, ocieplona, nowy dach, instalacja elektryczna, instalacja wodna, nowa łazienka, wc, nowe poddasze użytkowe, nowe ogrodzenie. Działka znajduje się w bardzo spokojnym i cichym miejscu idealnym do wypoczynku.

TANIO SPRZEDAM ZAGOSPAROWANY OGRÓD W TYCHACH-CZUŁOWIE 900M Z ALTANĄ MUROWANĄ(6X4) I PIWNICĄ 26 DRZEW OWOCOWYCH, KRZEWY, MALINY, WRĄZ ZUMEBLOWANIEM I WYPOSAŻENIEM- M.IN. KOŚCIARKA, PILARKA, OPRYSKIWACZ. 322178493

Sprzedam M2 35m<sup>2</sup> Tychy os.E II p. po remocie z wyposażeniem tel. 795 966 594

OKAZJA!!! Kawalerka, os. C, cena 129tys, Twój Dom 881 606 020

Kawalerka, os. H, cena do negocjacji 122tys, Twój Dom 881 606 021

Mieszkanie 2-pok, os. E, niska zabudowa, CENA DO NEGOCJACJI, Twój Dom 881 606 021

Mieszkanie 2-pok, os. F, CENA TYLKO 140tys!!!!, Twój Dom 881 606 021

Mieszkanie 3-pok, os. A, WYSOKI STANDARD, cena 250tys! Twój Dom 881 606 021

Mieszkanie M3, centrum, SUPER CENA!!! Tychy, Twój Dom 881 606 021

3-pok mieszkanie, blisko Kaufland, REWELACYJNA CENA 183tys, Twój Dom 881 606 021

Poddasze, dwupoziomowe, stylowo urządzone, Tychy, 881 606 021

## NIERUCHOMOŚCI

## WYNAJMĘ:

GARAŻ WYNAJMĘ OD NOWEGO ROKU-PRZY BŁOKU NA UL. JESIENNEJ W PAPROCIANACH. NR. TEL. 697 80 29 22

Kawalerka do wynajęcia tel 606 457 280, 608 444 111

W centrum Starych Tych niedrogo do wynajęcia duży lokal warsztatowo-magazynowy. Tel. 500 395 770

Wynajmę mieszkanie m2 pokój z kuchnią, umeblowane, llp., 35m<sup>2</sup>, os. H tel. 660 537 311, 696 035 333

Wynajmę pokój panu 32 227 95 03 stare Tychy

## NIERUCHOMOŚCI

**NIERUCHOMOŚCI**  
**TWÓJ DOM**  
[www.twoj-dom.net.pl](http://www.twoj-dom.net.pl)

DOMEK, Wilkowyje, ogródek, TYLKO 1100zł, OKAZJA!!! Twój Dom 881 606 020

Kawalerka, Os. B, SUPER TANIO - 700zł, super stan, Twój Dom 881 606 021

Lokal użytkowy - Pawilon u Edka - na wynajem, TYLKO 1500zł, Twój Dom 881 606 020

Mieszkanie M4, os. L, SUPER CENA, Tychy, Twój Dom 881 606 021

Lokal użytkowy, os. Z, EXTRA LOKALIZACJA, Twój Dom 881 606 021

Luksusowe na wynajem, WYSOKI STANDARD, Tychy, Twój Dom 881 606 021

Pokoje dla pracowników, tanio, Tychy, Twój Dom 881 606 021

## ZDROWIE

Poszukuję osób starszych wymagających opieki Jesienna Róża 692-283-222

Psycholog kliniczny terapia, terapia par, relaksacja, aromaterapia 721 157 771

AEROBIK w TYCHACH zaprasza na dzień otwartych drzwi 1.09. godz 10.00 Gimnazjum 4 [www.aerobiktychy.cba.pl](http://www.aerobiktychy.cba.pl) tel. 503 488 133

**GABINET ENDOKRYNOLOGICZNY FRANCISZEK MAZUR SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG**  
**LECZENIE:**  
CHOROBY TARCZYCY (USG) OSTEOPOROZY ZABURZEN HORMONALNYCH  
TYCHY, UL. ZGRZEBNIÓKA 20 PSZCZYNA, UL. ANTESA 1  
REJESTRACJA: 32 430 41 59

## INNE:

PRZEPROWADZKI, TRANSPORT KRAJ, EUROPA- ZNIŻKI EMERYCI I REŃCISCI!!! 537 30 30 33 [www.przeprowadzkiaz.pl](http://www.przeprowadzkiaz.pl)

Transport 1.3t. Tel. 691 577 335

SPRZEDAŻ CZĘŚCI ZAMIENNYCH AGD, reduktorów węży na gaz propan-butan, kondensatorów do pieców CO, szczotek węglowych do elektronarzędzi i inne. Tychy, ul. Kościuszki 16, 692-083-727, pon. -pt. 9-17, sob.8-12.

DJ KUBA - wesela, imprezy, dyskoteki TEL: 536 250 543

Kupie każde zboże. Min 24t. Place w dniu odbioru. Tel. 509 942 079

## AUTOREKLAMA

OGŁOSZENIA DROBNE - SMS **TWOJE TYCHY**  
**ZAMÓW OGŁOSZENIE DROBNE PRZEZ SMS!!!**  
Dbając o wygodę naszych klientów oferujemy możliwość zamówienia ogłoszenia drobnego za pośrednictwem SMS  
WYSYŁASZ TREŚĆ PRZEZ SMS - MY PUBLIKUJEMY OGŁOSZENIE W NAJBLIŻSZYM WYDANIU TT

| NUMER | KOSZT                 | TREŚĆ SMS     | ILOŚĆ ZNAKÓW* |
|-------|-----------------------|---------------|---------------|
| 76068 | 6 zł (7.38 zł z VAT)  | TC.DRTT.treść | 65            |
| 79068 | 9 zł (10.98 zł z VAT) | TC.DRTT.treść | 130           |

\* treść publikowanego ogłoszenia ograniczona jest liczbą znaków, dla SMS o wartości 160 znaków, dla SMS o wartości 160 znaków. Kody w treści SMS nie są wliczane do liczby znaków, opłata liczone jest jako znak. W przypadku przekroczenia liczby znaków użytkownik otrzyma wiadomość zwracającą dotyczącą weryfikacji treści ogłoszenia. Błąd odpowiedzi ze strony użytkownika oznacza zgodę na skrócenie treści ogłoszenia przez Wydawcę.  
PRZYKŁAD:  
Numer 76068 - SMS o treści TC.DRTT.Sprzedam FIAT SIŁO 2003; czarny metalik, 1 właśc. 800 000-100 (94 znak)

**BIURO OGŁOSZEŃ:** Tychy, al. Piłsudskiego 12, pon. - pt. 7-15 601 624 255, 32/325-72-15, e-mail: [drobne@twojetychy.pl](mailto:drobne@twojetychy.pl)

## NOWI TRENERZY, NOWA KADRA

## Porażka w Żilinie

Przygotowujący się do nowego sezonu hokeiści GKS Tychy rozegrali kolejny mecz sparingowy z MšHK Žilina.

Rywale okazali się zdecydowanie lepsi i wygrali 4:0 (0:0, 2:0 2:0). Teraz tysi zespół weźmie udział w międzynarodowym turnieju w Spisskiej Novej Vsi, gdzie 22.08 zmierzy się z MHK 32 Liptovski Mikulas, 23.08 z HK Spisska Nova Ves, a 24.08 z Miskolci Jegesmedvék.

GKS wystąpił w składzie: Witek (Sobecki) – Jakes, Dutka; Bagiński, Simicek, Woźnica – Sokół, Kotlorz; Baranyk, Parzyszek, Da Costa – Majkowski, Csorich; Witecki, Pasiut, Łopuski – Ciura, Wanacki; Banachewicz, Galant Przygodzki.

Wczoraj, 20.08, rozpoczęło się w Tychach dziesięciodniowe zgrupowanie reprezentacji Polski. Poprowadzi je trener Igor Zacharkin, a podczas meczów

towarzyskich we Francji (28-29.08) do ekipy dołączy także Waczesław Bykow. Taki ma być nowy skład kadry szkoleniowej. Po powrocie zespołu do kraju, sfinalizowane zostaną rozmowy trenerów z działaczami PZHL w sprawie objęcia przez nich reprezentacji Polski.

Igor Zacharkin ma 54 lata, był mistrzem świata z 2008 i 2009 roku, a po zakończeniu kariery m.in. trenerem w CSKA Moskwa, pracował w klubach szwedzkich i z reprezentacją Rosji, z którą zdobył m.in. mistrzostwo świata w 2008 i 2009 r. Z kolei Waczesław Bykow jest dwukrotnym mistrzem olimpijskim i pięciokrotnym mistrzem świata, a obecnie jednym z najlepszych trenerów hokejowych.

Warto dodać, iż na tyskie zgrupowanie kadry dodatkowo powołany został Radosław Galant (GKS Tychy).

LS

## POLONIA CUP 2012

## Czarne poza zasięgiem

Czarne Gorzyce wygrały pierwszą edycję turnieju Polonia Cup, organizowanego przez Polonię Tychy. Gospodynie zajęły czwartą pozycję.

W zawodach wzięło udział osiem zespołów, które zostały podzielone na dwie grupy. W pierwszej najlepsze okazały się zawodniczki Czarnych Gorzyce, które zwyciężyły trzy mecze i wyprzedziły Polonię Tychy (6 pkt.). W drugiej Tygryski Świętochłowice (7 pkt.) wyprzedziły Gwiazdę Ruda Śląska (4 pkt.). Te cztery zespoły spotkały się w grupie silniejszej, która

walczyła o pierwsze miejsce. Po zostały grały w grupie słabszej.

W finałowej grupie bezkonkurencyjne były Czarne, które zdobyły komplet punktów, wyprzedzając Gwiazdę Ruda Śląska (6 pkt.) oraz Tygryski Świętochłowice i Polonię Tychy, które zdobyły po jednym punkcie.

Ważnym wydarzeniem był występ Natalii Cisło, która już w barwach nowego zespołu – Czarnych Gorzyce, rywalizowała ze swoimi koleżankami z Polonii. Organizatorzy zapowiedzieli, że taki turniej będzie się odbywał przynajmniej raz do roku.

SŁAB

PIŁKARZE HALOWI  
W PUCHARZE POLSKI

## Na hali i trawie

Zawodnicy futsalowej drużyny GKS Tychy przygotowują się do startu Futsal Ekstraklasy. W trakcie przygotowań zagrają nawet w rozgrywkach Pucharu Polski, ale na... dużym boisku.

Podopieczni Grzegorza Mor-kisa utrzymali się w Futsal Ekstraklasie po barażach. Działacze tyskiego zespołu chcą uniknąć walki o utrzymanie, rozpoczęli już wzmocnianie drużyny. W ekipie pojawił się Damian Wojtas, który ma za sobą występy m.in. we FRIB-EX Ruda Śląska, Impulsie Siemianowice Śląskie, Jango Katowice oraz PA Nova Gliwice.

Gry kontrolne tyszanie rozpoczęły od pojedynku z GKS II Tychy na... dużym boisku. Futsalowcy wygrali 2:1 po golach

Piotra Myszora i Patryka Szachnitowskiego, którzy mają za sobą występy w jedenastoosobowych zespołach. Kolejne mecze GKS zagrał już w hali, gdzie zremisował 4:4 z Gwiazdą Ruda Śląska (bramki: Myszor dwie oraz Szachnitowski i Pekała). Przegrał 1:2 z Remedium Pyskowie (gol Łukasz Jagiełło). W ostatnim natomiast ulegli 0:4 Marwitowi Toruń.

W trakcie przygotowań futsalowcy rozegrają jeszcze przynajmniej jeden mecz na dużym boisku, bowiem zespół został zgłoszony do rozgrywek Pucharu Polski w Podokręgu Tychy. Pierwszym rywalem GKS będzie Leśnik Kobiór.

Start Futsal Ekstraklasy zaplanowano na 14 września. Tyszanie zagrają na wyjeździe z Remedium Pyskowie. SŁAB

W MINIONYM TYGODNIU PIŁKARZE GKS TYCHY ROZEGRALI DWIE KOLEJKI LIGOWE, W KTÓRYCH POKAZALI DWA OBLICZA – LEPSZE I GORSZE. NO I WCIAŻ POZOSTAJĄ BEZ ZWYCIĘSTWA W I LIDZE.

## Sławomir Buturla

s.buturla@twojetychy.pl

Drużyna pierwszoligowe rozegrały kolejną w środę, 15 sierpnia. Tyszanie zagraли w Bydgoszczy z tamtejszym Zawiszą.

## „Czerwony” GKS

Podopieczni Piotra Mandrysza, mając na uwadze wyniki pierwszej kolejki, jechali do Bydgoszczy w bojowych nastrojach, ale świadomi trudnego pojedynku. Radzili sobie bardzo dobrze, do przerwy byli lepszym zespołem od faworyzowanego Zawiszy.

Groźnie na bramkę gospodarzy uderzał Jarka, a chwilę później bliski zdobycia gola z... rzutu różnego był Bartłomiej Babiarz. Kapatalny mecz rozgrywał Jakub Bąk, brakowało jednak szczęścia i skutecznego wykonania akcji.

Po zmianie stron GKS nadal prezentował się lepiej, do 60. min., kiedy to kuriozalną decyzję podjął arbiter spotkania. W skutecznej interwencji Macieja Mańki sędzia dopatrywał się faulu, dyktując rzut karny i „wyrzucając” obrońcę GKS z boiska. Rzut karny jednak obro-



Jakub Bąk był najgroźniejszym zawodnikiem GKS w meczu z Zawiszą. Z Termalicą było już gorzej.

nił Misztal i do końca meczu wynik się nie zmienił, mimo iż w doliczonym czasie czerwona kartką ukarany został Piotr Rocki.

Bez stylu,  
bez pomysłu

Remis w Bydgoszczy był dobrym wynikiem, a gra GKS napałała optymizmem przed niedzielnym meczem z Termalicą Bruk-Bet Nieciecza. Tyszanie jednak dobrze grali tylko przez kilka pierwszych minut, a w miarę upływającego czasu oddawali pole rywalom. Efektem był gol zdobyty tuż przed przerwą.

Po zmianie stron, goście ruszyli z impetem i już w 47. min. podwyższyli na 2:0. Wynik mógł zmienić Krzysztof Bizacki, jednak jego strzał zatrzymał się na słupku bramki Termaliki. Chwilę później

rywale dobili tyszan i tylko Piotrowi Misztalowi koledzy mogą dziękować, że wynik meczu nie był wyższy.

Podopieczni Piotra Mandrysza zagraли fatalne spotkanie, a brak pauzujących za kartki Rockiego i Mańki był aż nadto widoczny.

Spotkanie z Termalicą miało dwa mile akcenty. Pierwszym na pewno był debiut Ivicy Żunića, który wespół z Mariuszem Master-nakiem dyrygował obroną GKS. Drugim była postawa kibiców, którzy pomimo słabej gry swoich pupili, niemal przez całe spotkanie wspierali ich głośnym dopingiem.

## Statystyki

Zawisza Bydgoszcz – GKS Tychy 0:0.

GKS Tychy – Termalica Bruk-Bet Nieciecza 0:3 (0:1).

GKS: Misztal – Balul, Masternak, Żunić, Chomiuk – Bąk, Babiarz (79. Wawoczny), Kupczak, Bukowiec (63. Tumicz), Łączek (46. Bizacki) – Jarka.

|                |   |   |     |
|----------------|---|---|-----|
| 1. Świnoujście | 3 | 9 | 5:0 |
| 2. Zawisza     | 3 | 7 | 7:1 |
| 3. Arka Gdynia | 2 | 6 | 4:0 |
| 4. Kolejarz    | 3 | 5 | 4:3 |
| 5. Dolcan      | 3 | 5 | 3:2 |
| 6. Okocimski   | 2 | 4 | 3:2 |
| 7. Warta       | 3 | 4 | 3:3 |
| 8. Grudziądz   | 3 | 4 | 2:2 |
| 9. ŁKS Łódź    | 3 | 4 | 3:4 |
| 10. Sandecja   | 3 | 3 | 1:7 |
| 11. Legnica    | 3 | 3 | 4:4 |
| 12. Stomil     | 3 | 3 | 3:4 |
| 13. Termalica  | 2 | 3 | 3:1 |
| 14. Katowice   | 3 | 2 | 3:4 |
| 15. GKS TYCHY  | 3 | 2 | 1:4 |
| 16. Cracovia   | 1 | 1 | 1:1 |
| 17. Polonia    | 2 | 0 | 1:4 |
| 18. Bogdanka   | 3 | 0 | 1:6 |

## PORAŻKA Z ŻORAMI

## Rezerwa zagrała z... kierownikiem

Rezerwowa drużyna GKS Tychy, w której zagrał kierownik pierwszego zespołu Grzegorz Kiecok, przegrała 0:3 z KS Żory. Była to druga porażka tyszan w tym sezonie.

Drużyna GKS II przystąpiła do meczu ligowego w jedenastoosobowym składzie, bowiem z powodu kontuzji i karek zespół Piotra Mrozka wzmocnił tylko Daniel Sobas. Napastnik ten zresztą był najlepszym zawodnikiem swojego zespołu. Dwoił się i troił, jednak nie był w stanie w pojedynkę wygrać meczu.

Warto zaznaczyć, że dobry mecz rozegrał też grający na prawej obronie... kierownik GKS, Grzegorz Kiecok. Tyszanie wszystkie gole stracili w drugiej połowie spotkania.

Podopieczni Piotra Mrozka w trzech meczach zdobyli zale-

dwie trzy punkty i aktualnie zajmują 14. miejsce w tabeli. Liderem jest Unia Bieruń Stary (7 pkt.), a w miejscach spadkowych znajdują się Orzeł Mokra i LKS Studzionka.

GKS II Tychy – KS Żory 0:3 (0:0).

GKS II: Dąbrowski – G. Kiecok, Sitko, Maćkiw, Grzybek – Białas, Prażmo, Sieniawski, Szewczyk – Wysocki, Sobas.

W tyskiej klasie A drużyny rozegrały dwie kolejki. W środę zanotowano: LKS Czarków – OKS Zet Tychy 1:1.

Znicz Jankowice – OKS JUW-e Tychy 2:0, LKS Goczałkowice – Ogrodnik Cielmice 2:1.

Mecz przegrał OKS Zet, który na własnym boisku musiał uznać wyższość LKS Łąka. Wygrały natomiast JUW-e i Ogrodnik.

Wyniki: OKS Zet Tychy – LKS Łąka 0:1, OKS JUW-e Tychy – Polonia II Łaziska Górne

2:0, Ogrodnik Cielmice – LKS Czarków 4:1.

W tabeli najwyższe plasuje się „Zetka”, która z dorobkiem 4 pkt. jest piątą. JUW-e i Ogrodnik mają po 3 pkt. i zajmują 10. i 11. miejsce.

SŁAWOMIR BUTURLA

## Tabela klasy A

|                  |   |   |      |
|------------------|---|---|------|
| 1. Bieruń Nowy   | 3 | 9 | 7:2  |
| 2. LKS Łąka      | 3 | 9 | 7:2  |
| 3. Goczałkowice  | 3 | 7 | 5:3  |
| 4. Jankowice     | 3 | 6 | 6:3  |
| 5. Bojszowy II   | 3 | 6 | 6:5  |
| 6. OKS Zet       | 3 | 4 | 4:4  |
| 7. Czarków       | 3 | 4 | 6:7  |
| 8. Fortuna       | 3 | 4 | 3:2  |
| 9. Gardawice     | 3 | 4 | 4:4  |
| 10. Wisła Wielka | 3 | 3 | 6:5  |
| 11. JUW-e Tychy  | 3 | 3 | 4:5  |
| 12. Ogrodnik     | 3 | 3 | 7:6  |
| 13. Łaziska II   | 3 | 3 | 5:8  |
| 14. Leśnik       | 3 | 3 | 3:6  |
| 15. Rudoltowice  | 3 | 1 | 6:9  |
| 16. Pniówek II   | 3 | 0 | 3:11 |

POWSTAŁ KLUB, A NIEBAWEM  
SZKÓŁKA DZUDO DLA NAJMŁODSZYCH

# Powrót Gwardii Tychy

W TYM ROKU  
DO TYCHÓW  
POWRÓCIŁA GWARDIA.  
DZIAŁAJĄCY PRZED  
LATY (JAKO FILIA  
GWARDII KATOWICE)  
KLUB ZOSTAŁ  
REAKTYWOWANY  
STARANIEM ANDRZEJA  
BOROWCA, KTÓREGO  
WSPOMAGA TRENER  
HENRYK DYBEK.  
JAK  
NA GWARDZISTÓW  
PRZYSTAŁO,  
KLUB OD RAZU RUSZYŁ  
DO OFENSYWY.

**Leszek Sobieraj**

lsobieraj@twojetychy.pl

Andrzej Borowiec to 14-krotny medalista mistrzostw Polski w judo i ju-jitsu (m.in. mistrz i dwukrotny wicemistrz kraju), reprezentant Polski w latach 2002 – 2008. W swojej kolekcji ma m.in. brązowy medal wywalczony w prestiżowych zawodach o Puchar Świata Paris Open. Obecnie jest wicemistrzem Polski i brązowym medalistą Pucharu Polski. Powrót do Gwardii to jego pomysł, bo właśnie w tym klubie uczył się przed laty podstaw judo.

## Pomysł

– Zaczęłem treningi w filii katowickiej Gwardii, a potem Policyjnego Klubu Sportowego Katowice, który miał siedzibę na osiedlu Z – wspomina. – Zajęcia prowadził wówczas Ryszard Dzięwulski, a wcześniej szkoleniowcem był tutaj Henryk Dybek. Klub działał do 1998 roku, potem byli Czarni Bytom, Budowlani Sosnowiec, zapasy w Piaście Wola, wreszcie Ippon Tychy, który razem z Urszulą Bożek zakładał mój brat Grzegorz. Pomysł reaktywowania Gwardii pojawił się z potrzeby i przypadku. Przez ostatnie lata byłem za-



Andrzej Borowiec (z lewej) w walce ze swoim asystentem Dawidem Skrzydło.

wodnikiem Gwardii Bielsko-Biała i kiedy kolega otworzył w Tychach salę, w której trenowali zawodnicy MMA, prowadziłem z nimi zajęcia ju-jitsu. Po jakimś czasie kolega zrezygnował, więc postanowiłem sam poprowadzić dalej działalność i obecnie jest to filia Gwardii Bielsko-Biała, działająca w ramach Polskiego Związku Judo i PZ Ju-Jitsu.

## Kamrowski i inni

Z kolei trener Henryk Dybek zapisał się w historii śląskiego i polskiego judo jako wychowawca wielu czołowych polskich judoków. W latach 80. jego podopieczni zdobyli ok. 30 medali mistrzostw Polski, wśród nich jest Piotr Kamrowski – wielokrotny mistrz Polski, trzykrotny wicemistrz Europy i olimpijczyk z Barcelony i Atlanty, a także m.in. Mariusz i Adam Zubrzyccy, Mariusz i Robert Skrzeciński, Andrzej Konieczny, Marek Zawisza, Mariusz Skucha. Henryk Dybek był także konsultantem reprezentacji Polski juniorów w judo (w tym czasie w reprezentacji było siedmiu jego podopiecznych). Po przerwie wrócił do szkolenia młodzieży w UKS Ippon Tychy

i razem z Urszulą Bożek do sportowej kariery przygotował m.in. Annę Szlęzak, Katarzynę Łobodę czy Dawida Skrzydło – młodzieżowego medalistę mistrzostw Polski w ju-jitsu, obecnie asystenta trenera Andrzeja Borowca.

## Mała Gwardia

Z dużą energią duet Borowiec – Dybek przystępuje do pracy organizacyjnej i sportowej. Formuła klubu jest dość szeroka, bo proponuje zajęcia od 6 lat po... seniorów. Obecnie klub przyjmuje zgłoszenia na zajęcia w Małej Gwardii, która ma ruszyć we wrześniu (zapisy można kierować na adres e-mail: gwardia.tychy@gmail.com z dopiskiem „Mała Gwardia”).

– Zajęcia w judo klasycznym, olimpijskim, kierujemy do dzieci i młodzieży od 6 lat do 16 lat – wyjaśnia Henryk Dybek. – Jest to nie tylko sport walki, ale także sport ogólnorozwojowy i uzupełniający, kształcący ogólną sprawność i koordynację ruchową. Daje świetną podstawę do uprawiania innych dyscyplin, uczy także dyscypliny, pracy w grupie, itd. Dlatego nie bez powodu wiele klubów np. piłkarskich, or-

ganizuje dla najmłodszych zajęć w judo.

– Z kolei treningi ju-jitsu i MMA prowadzimy dla osób powyżej 16 lat – mówi Andrzej Borowiec. – W tym wieku młody człowiek jest już przygotowany do uprawiania tych sportów, do stosowania większych obciążeń, potrafi podejmować odpowiednie decyzje. Jako jedyny klub w Tychach, proponujemy sportowe ju-jitsu, różniące się znacznie od brazylijskiego. To jakby trzy dyscypliny w jednej – karate z elementami kick-boxingu, walka w zwarcie – rzuty judo, techniki zapasów i walka w parterze – brazylijskie ju-jitsu i grappling. Starsi mogą się specjalizować w kick-boxingu, zapasach, grapplingu, MMA, w technikach samoobrony. W klubie są także grupy rekreacyjne oraz tzw. klasa biznesowa (szczegóły www.gwardia-tychy.pl).

## O medale

Tyska Gwardia nie rezygnuje rzecz jasna z ambicji sportowych. W barwach klubu już startuje kilku zawodników, w tym Dawid Skrzydło, Kamil Stolecki, który pięściarskie nauki pobierał u trenera Ryszarda Dziopy, a Dawid Białucha pod koniec września walczył będzie w MMA. Starty planuje także Andrzej Borowiec, który w tym roku dokonał nie lada sztuki, ustanawiając swoisty rekord. Po zdobyciu w czerwcu wicemistrzostwa Polski w ju-jitsu, ma w swoim dorobku medale MP w każdej kategorii wagowej od 69 kg do plus 94!

– Dostałem zaproszenie do Mińska na zawody sambo, czyli rosyjskiej odmiany judo – dodaje Andrzej Borowiec. – Jako wicemistrz Polski liczę też na powołanie na Puchar Europy w ju-jitsu w Hanau. Na razie jednak muszę pogodzić moje treningi i przygotowania z zajęciami, które prowadzę oraz mnóstwem spraw organizacyjnych.

## PRZED SEZONEM III LIGI

# Siatkarki z TKS

W najbliższym sezonie w rozgrywkach III ligi siatkówki znów wystartuje drużyna kobieca. I choć MOSM Tychy już nie raz walczył w III lidze, po raz pierwszy zespół ligowy zagra jako oddzielny, seniorski, a nie młodzieżowy klub, pod szyldem TKS Nascon Tychy.



Trener Krzysztof Pałka i jego podopieczne rozpoczynają przygotowania do gry w III lidze.

Można powiedzieć, że to fakt historyczny. MOSM może wprawdzie pochwalić się pokaznym dorobkiem kobiecej siatkówki, zawodniczkami, które występowały w czołowych klubach siatkarskich i w reprezentacji Polski, ale do tej pory nie było w mieście żeńskiego klubu siatkówki, do którego mogłyby trafić zawodniczki po ukończeniu wieku juniorskiego. Kiedy z racji wieku siatkarki nie mogły już występować w barwach MOSM, wyjeżdżały do klubów w innych miastach lub po prostu kończyły karierę.

W ubiegłym roku drużyna MOSM znalazła się o krok od II ligi. Dziewczyny walczyły znakomicie i z pewnością to zdopinguwało je, by jeszcze pograć w tychsiach barwach.

– Powiedziały, że albo będą grały w Tychach, albo nigdzie – mówi trener Krzysztof Pałka, który wraz z Jackiem Baranem, jako asystentem, prowadził będzie drużynę w najbliższym se-

zonie. – Szukały wsparcia, gdzie tylko można, trafiły do prezydenta Andrzeja Dziuby, który obiecał im pomóc, a także do działacza TKS Nascon. Dzięki temu ruszamy w III lidze z niemal tą samą ekipą, jaka występowała w ubiegłym sezonie. Zabraknie jedynie Wiktorii Sowińskiej, która przeszła do Pszczyny. Dojdzie natomiast kilka kadetek, bo przepisy dopuszczają taką możliwość. Przygotowania do nowego sezonu rozpoczynamy 26 sierpnia, a sezon startuje w ostatnim tygodniu września.

Dzięki tym decyzjom i działaniom organizacyjnym, przed zawodniczkami trenującymi siatkówkę w MOSM Tychy, otwiera się nowa perspektywa, jakiej nie miały ich poprzedniczki. **LS**

## MISTRZOSTWA ŚLĄSKA

# Lekarze na kortach

Na kortach Tennis Team (ul. Edukacji) rozegrana zostanie pierwsza edycja **Otwartych Mistrzostw Śląska Lekarzy w tenisie. Impreza rozpocznie się 24 sierpnia o godz. 15.**

stwa Polski, turnieje ogólnopolskie, stowarzyszenie było organizatorem mistrzostw świata, prowadzi ranking tenisistów-lekarzy w kilku kategoriach wiekowych.

Rozgrywki tenisowe cieszą się wśród medyków dużą popularnością. Od kilkunastu lat działa Polskie Stowarzyszenie Tenisowe Lekarzy, rozgrywane są mistrzo-

Można się zatem spodziewać, że otwarta formuła tyskiej imprezy zgromadzi na starcie krajową czołówkę. Zgłoszenia przyjmowane są do 22 sierpnia (do godz. 19), tel. 503 081 912, e-mailem: bartkuchta@poczta.onet.pl. **LS**

## TYCHY FALCONS – RYBNIK THUNDERS

# Sokoły kończą sezon

W sobotę, 26 sierpnia, o godz. 13 na boisku przy ul. Andersa 22 drużyna futbolu amerykańskiego **Falcons Tychy** rozegra prawdopodobnie ostatni w tym sezonie mecz o punkty w Tychach. Prawdopodobnie – bo szanse na zajęcie drugiego miejsca w grupie, premiiowanego awansem do play off, drużyna ma już tylko teoretyczne.

cons) zajmuje piąte miejsce w grupie południowej II ligi. Dla Tychy Falcons (trzecia drużyna w tabeli) będzie to piąty mecz. W poprzednich wygrali z Silvers (50:0), z Diabłami (33:14), przegrali z Tytanami 13:20 i z Saints 21:28.

Po pechowej porażce w Częstochowie (w ostatnich sekundach czwartej kwarty tyskanie przegrali „wygrany mecz”), kolejnym rywalem Sokółów będzie Rybnik Thunders, który z dorobkiem czterech punktów (tyle samo co Fal-

– W ostatnich dwóch meczach nie udało się nam wygrać, więc teraz zrobimy wszystko, by usatysfakcjonować naszych kibiców. Cel w meczu z Thunders jest tylko jeden – wygrana – powiedział rozgrywający Falcons, Łukasz Pawęzka.

Po sobotnim meczu, do zakończenia rundy zasadniczej zostanie tyszanom jeszcze jeden mecz – w Rzeszowie z Ravens. **LS**



Zajęcia w klasycznym judo rozpoczną się od września. Najmłodszych tyszan na treningi zapraszają Henryk Dybek (w środku), Andrzej Borowiec (z prawej) i Dawid Skrzydło.



# Ciepła woda – dogodna zamiana

Zachęcamy wszystkich lokatorów budynków do wzięcia udziału w projekcie wymiany gazowych podgrzewaczy wody na instalację systemu centralnej wody użytkowej.

Biorąc udział w naszym projekcie otrzymujesz możliwość:

- obniżenia kosztów podgrzewania wody,
- poprawy bezpieczeństwa Twojej rodziny,
- niezawodnego i komfortowego dostępu do ciepłej wody.

Szczegółowe informacje na temat projektu:

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. Tychy, ul. Kubicy 6

**Mirosław Langer** – koordynator programu „Ciepła Woda”, tel.: **32 325 64 11** lub **693 302 935**, e-mail: **mlanger@pec.tychy.pl**

## Projekt: Szybka Kolej Regionalna Tychy – Dąbrowa Górnicza Etap I - Tychy Miasto – Katowice

**R**ealizacja przedsięwzięcia, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, polegającego na uruchomieniu Szybkiej Kolei Regionalnej miała na celu stworzenie nowej jakości usług komunikacyjnych. Tychy od kilku lat konsekwentnie inwestują w rozbudowę Szybkiej Kolei Regionalnej, licząc że stanie się ona alternatywą dla komunikacji miejskiej.

Na temat znaczenia projektu i zakończonego I etapu jego realizacji rozmawiamy z Andrzejem Kowalem - prezesem Zarządu Przedsiębiorstwa Komunikacji Miejskiej spółka z o.o. w Tychach:

**- Jak wyglądały prace nad budową i modernizacją nowych przystanków w mieście Tychy?**

- Od samego początku zdawaliśmy sobie sprawę z tego, że realizacja tej inwestycji będzie dużym wyzwaniem dla miasta. Ale zmiany były konieczne. W 2008 roku na nowo uruchomiono w Tychach

nieczynne od 2000 r. połączenie kolejowe Tychy Miasto – Katowice, a nowoczesne pociągi kontrastowały z przestarzałą, zdewastowaną infrastrukturą kolejową. Na modernizację jednego oraz budowę trzech nowych przystanków otrzymaliśmy dofinansowanie z Unii Europejskiej i rok później w 2011 roku rozpoczęliśmy prace budowlane.

**- Czym te przystanki różnią się od wielu stacji kolejowych na Śląsku i co takiego wyjątkowego jest w tyskiej kolei?**

- Niewątpliwie atutem linii ko-

lejowej w Tychach jest jej przebieg przez sam środek miasta – w sąsiedztwie osiedli mieszkaniowych, tym samym czas dojścia do poszczególnych przystanków z okolicznych osiedli mieszkaniowych jest stosunkowo krótki. Dodatkowo zamontowano przeszklone windy przeznaczone dla osób niepełnosprawnych, a dla rowerzystów na przystanku „Tychy Zachodnie” także specjalne pochylne i wiaty rowerowe. Perony wyposażone zostały w oświetlenie, wiaty dla pasażerów, system monitoringu, informację pasażerską on-line, megafony i automaty biletowe. Jestem przekonany, że nowe perony spodobać się mieszkańcom Tychów i chętnie będą z nich korzystać.

**- O czym jeszcze tyskanie powinni pamiętać, co zmieni się**

**od 1 września, kiedy zostaną oddane do użytku nowe przystanki?**

- Dla potrzeb integracji transportu publicznego w mieście, w tym Szybkiej Kolei Regionalnej, zreorganizowano istniejący system autobusowo-trolejbusowy. Stąd nowe lokalizacje niektórych przystanków komunikacji miejskiej, także rozkłady jazdy autobusów i trolejbusów zostaną dostosowane do rozkładu jazdy pociągów, tak, by mieszkańcy szybko i bez problemów mogli dotrzeć na stacje kolejowe. Przypominam także, że pasażerowie mogą korzystać w Tychach ze wspólnego systemu biletowego, umożliwiającego podróż komunikacją autobusową i trolejbusową na terenie miasta, a następnie koleją pojechać do Katowic.

### ZAPROSZENIE:

Zapraszamy wszystkich mieszkańców na otwarcie peronów, które odbędzie się **1 września 2012 r.** o godz. **10:00** na przystanku „Tychy Bielska”.

Dla mieszkańców przygotowano rozkłady jazdy pociągów, ulotki informacyjne oraz materiały promocyjne.

Całkowity koszt realizacji inwestycji wynosi **28 608 000 PLN**. Podstawowym źródłem finansowania są:

- środki Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007–2013 w wysokości 85% kosztów kwalifikowanych

- środki własne w wysokości 15% kosztów kwalifikowanych.

Beneficjentem projektu jest Miasto Tychy, a podmiotem realizującym tyskie Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej spółka z o.o.

Inwestycja przyczyni się do realizacji celów i priorytetów oraz kierunków na wszystkich poziomach polityki strukturalnej krajowej, regionalnej i lokalnej. Jest także zbliżona z celem głównym Priorytetu VIII RPO WSL „Transport”. Chodzi o ukształtowanie efektywnego i zintegrowanego systemu transportowego, co spowoduje zmniejszenie negatywnego wpływu transportu na środowisko naturalne poprzez zwiększenie udziału transportu publicznego w przemieszczaniu osób. To także realizacja zgodna z założeniami „Polityki transportowej państwa na lata 2006-2025” oraz „Polityki transportowej dla miasta Tychy”.



„Tychy Lodowisko”



„Tychy Grota Roweckiego”



„Tychy Bielska”



„Tychy Zachodnie”